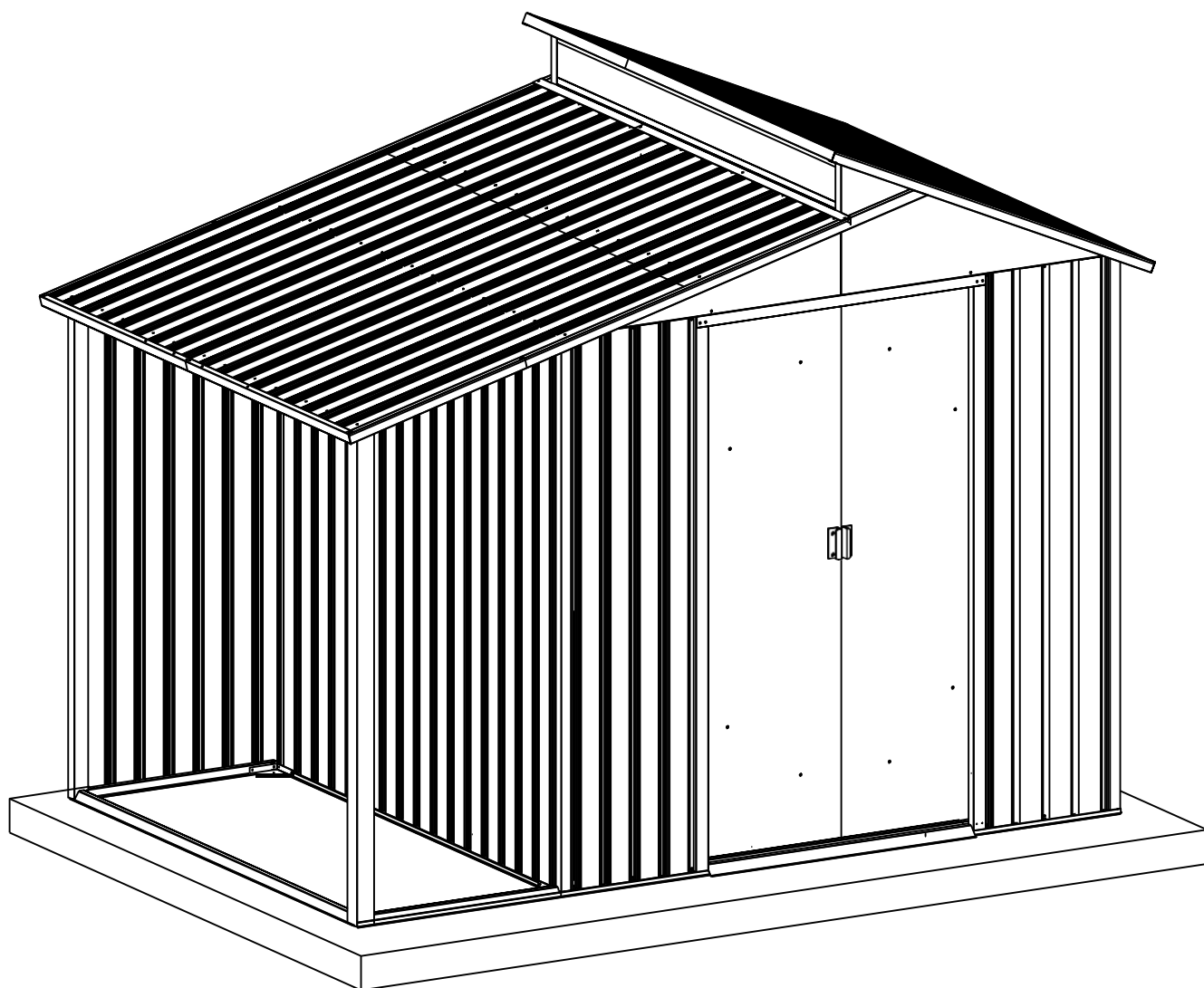


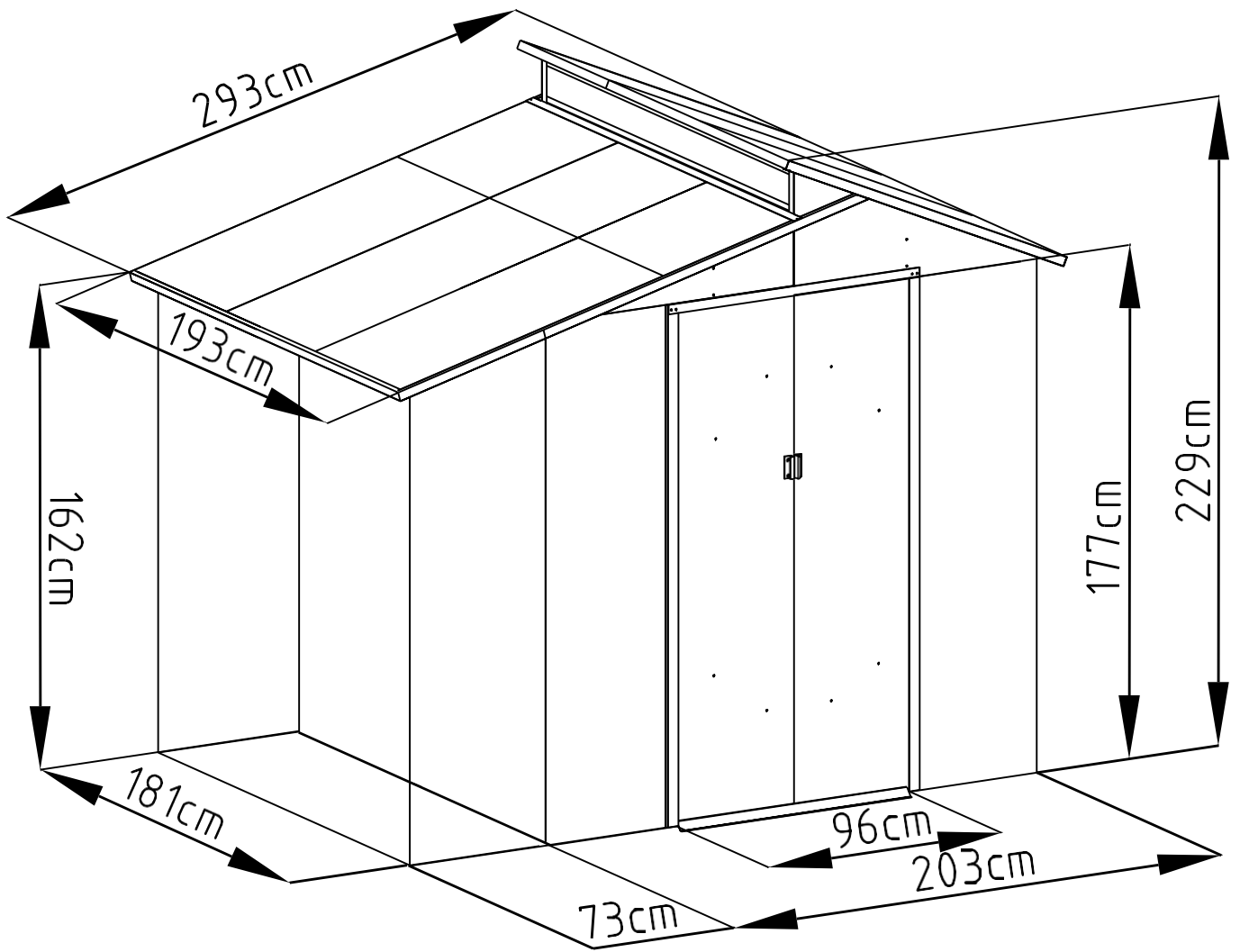
ZAHRADNÍ DOMEK OSCAR E-B / ZÁHRADNÝ DOMČEK OSCAR E-B

INSTRUKCE K SESTAVENÍ DOMKU /
INŠTRUKCIE K ZOSTAVENIE DOMKY:



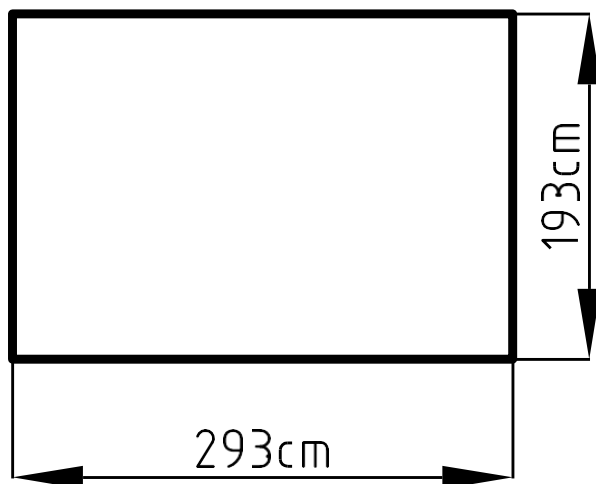
Pro sestavení domku jsou zapotřebí 2 osoby a instalace trvá 3-4 hodiny. /
Pre zostavenie domčeku sú potrebné 2 osoby a inštalácia trvá 3-4 hodiny.

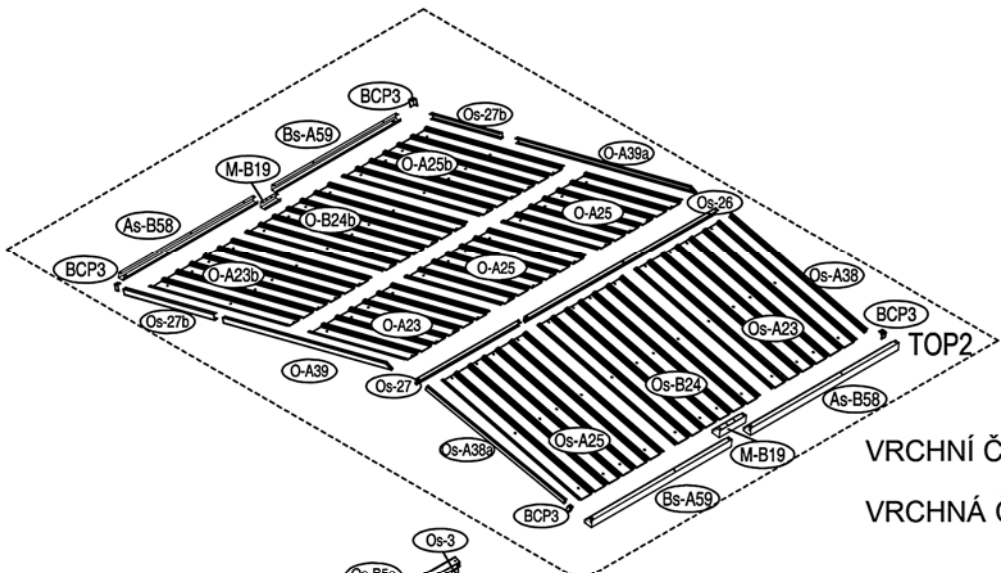
Velikost domku / Veľkosť domčeka:



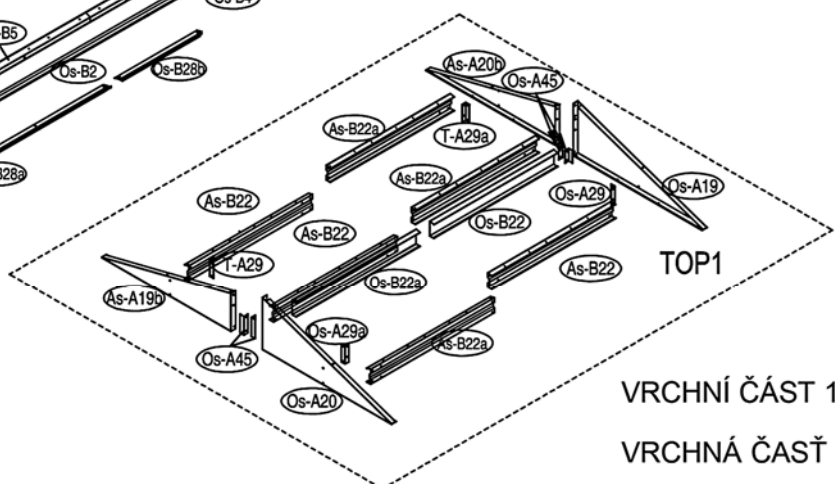
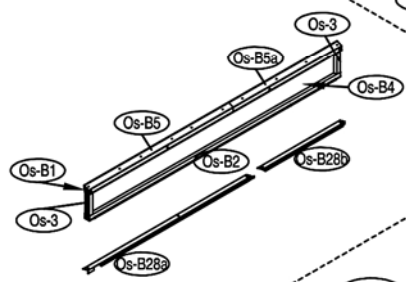
Rozměry oblasti potřebné pro sestavení domku /

Rozmery oblasti potrebne pre zostavenie domčeka:

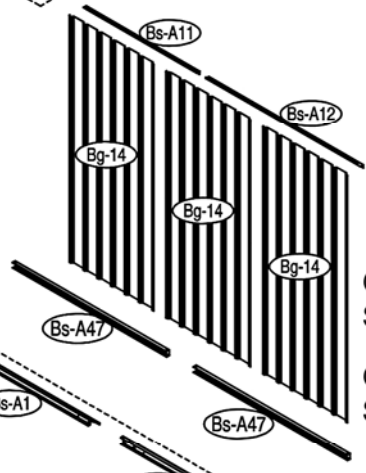
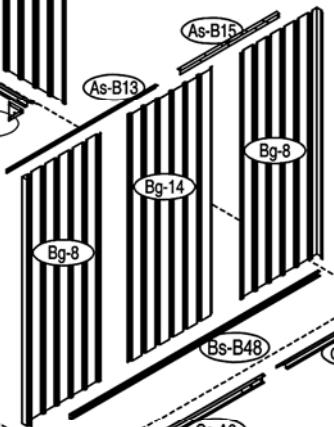
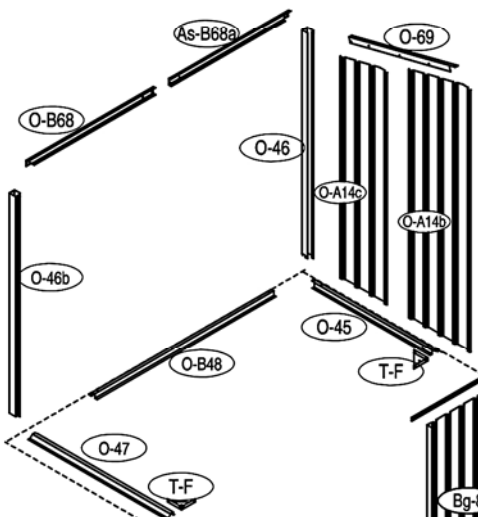




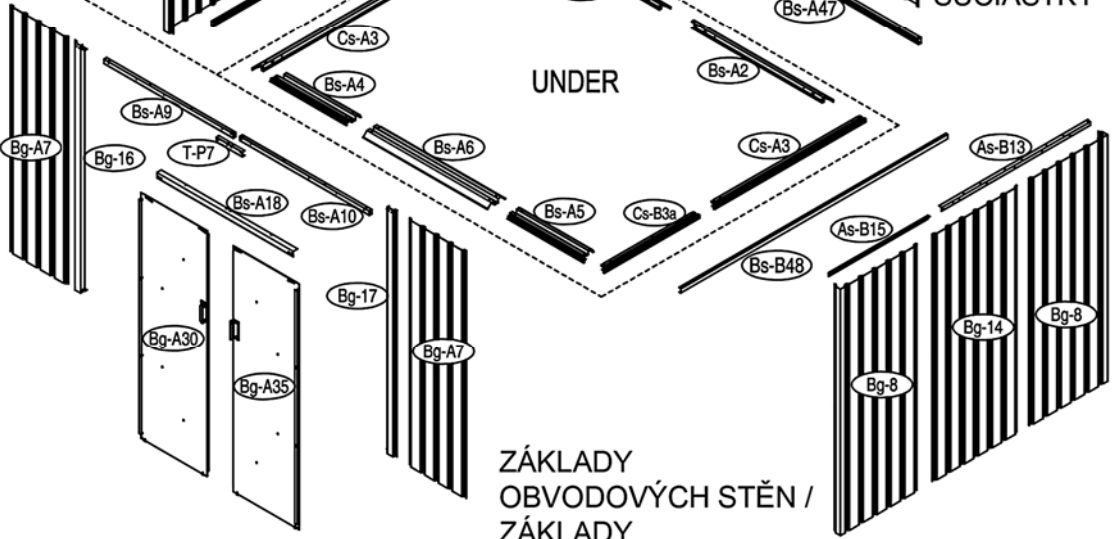
VRCHNÍ ČÁST 2 /
VRCHNÁ ČASŤ 2



VRCHNÍ ČÁST 1 /
VRCHNÁ ČASŤ 1



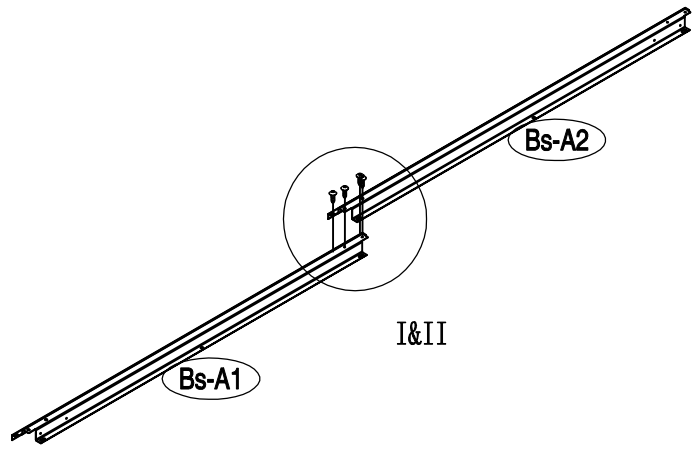
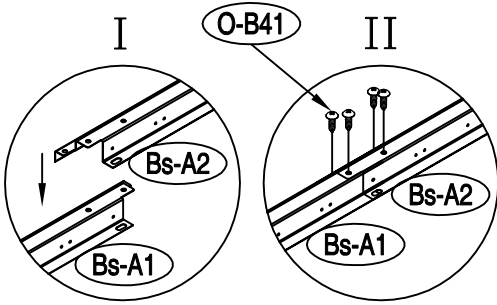
OBVODOVÉ
SOUČÁSTKY /
OBVODOVÉ
SÚČIASTKY



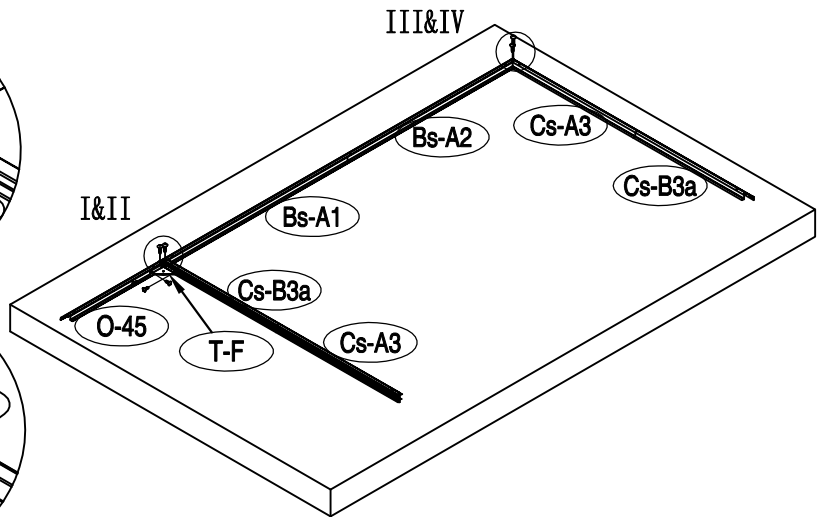
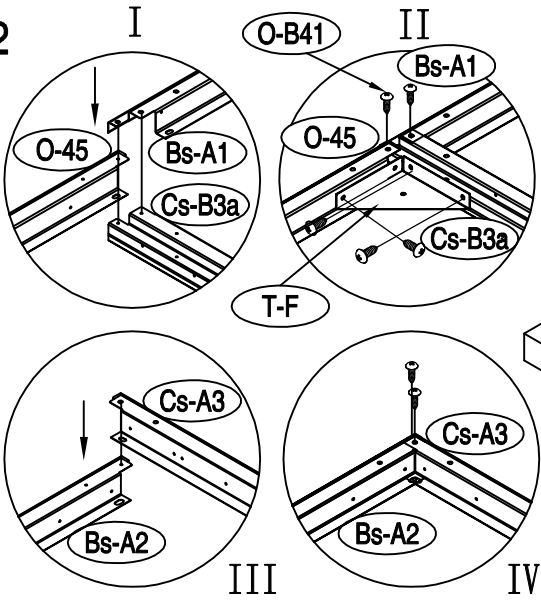
ZÁKLADY
OBVODOVÝCH STĚN /
ZÁKLADY
OBVODOVÝCH STIEN

OZNAČENÍ/ OZNAČENIE	OBRÁZEK/ OBRÁZOK	MM	KS	OZNAČENÍ/ OZNAČENIE	OBRÁZEK/ OBRÁZOK	MM	KS	
ZÁKLADY OBVODOVÝCH STĚN / ZÁKLADY OBVODOVÝCH STIEN								
Bs-A1		1055	x1	Os-3		120	x2	
Bs-A2		1074	x1	Os-B1		1802	x1	
Cs-A3		1174	x2	Os-B2		1802	x1	
Cs-B3a		741	x2	Os-B5		906	x1	
O-45		749	x1	Os-B5a		906	x1	
O-47		718	x1	Os-B6				
O-B48		1778	x1	Os-B28b		657	x1	
Bs-A4		590	x1	Os-B28a		1296	x1	
Bs-A5		590	x1	VRCHNÍ ČÁST 2 / VRCHNÁ ČASŤ 2				
Bs-A6		958	x1	Os-A23		1265	x1	
T-F			x2	Os-B24		1265	x1	
OBVODOVÉ SOUČÁSTKY / OBVODOVÉ SÚČIASKY				Os-A25		1265	x1	
Bg-A7		1800	x2	O-A23		588	x1	
Bg-8		1800	x4	O-A25		588	x2	
Bg-14		1800	x5	O-A23b		1364	x1	
O-A14b		1800	x1	O-B24b		1364	x1	
O-A14c		1708	x1	O-A25b		1364	x1	
Bs-A9		995	x1	Os-26			1296	x1
Bs-A10		995	x1	Os-27			657	x1
Bs-A11		873	x1	Os-27b	657		x2	
Bs-A12		1190	x1	Os-A38	1265		x1	
As-B13		1145	x2	Os-A38a	1265		x1	
As-B15		762	x2	O-A39	1512.5		x1	
Bg-16		1800	x1	O-A39a	1512.5		x1	
Bg-17		1800	x1	As-B58	914.5		x2	
Bs-A18		1044	x1	Bs-A59	1020.5		x2	
Bs-A47		1004	x2	M-B19	198		x2	
Bs-B48		1785	x2	DVEŘE / DVERE				
O-46		1622.5	x1	Bg-A30		1795	x1	
O-46b		1637	x1	Bg-A35		1795	x1	
O-B68		1143	x1	Bg-31		1735	x2	
As-B68a		765	x1	Es-G32		985	x4	
O-69		762	x1	Bs-A33		486	x1	
VRCHNÍ ČÁST 1 / VRCHNÁ ČASŤ 1				Bs-A34		486	x1	
As-A19b		995.3	x1	Bs-A36		486	x1	
As-A20b		995.3	x1	Bs-A37		486	x1	
Os-A19		995.3	x1	PŘÍSLUŠENSTVÍ / PRÍSLUŠENSTVO				
Os-A20		995.3	x1	T-P1			x4	
As-B22			954.5	x3	T-P2			x4
As-B22a	954.5		x3	BCP3			x4	
Os-B22		954.5	x1	T-P6			x2	
Os-B22a		954.5	x1	T-P7		200	x1	
T-A29		120	x1	M-23			x4	
T-A29a		120	x1	O-B40			x220	
Os-A29		218	x1	O-B41		ST4X10	x267	
Os-A29a		218	x1	O-B42		ST4X16	x30	
Os-A45		150	x4	O-B43		M4X10	x96	
Os-B4			1782	x1	O-B44			x77
				O-B46		ST4X10	x4	
				O-B47		ST4X13	x4	

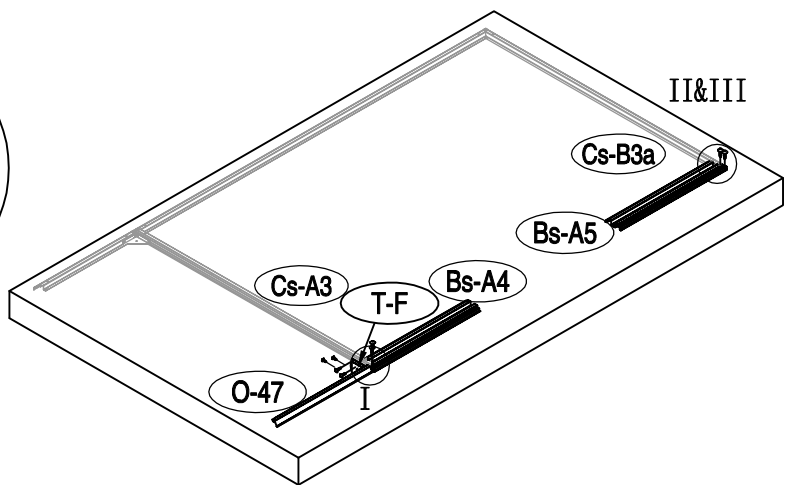
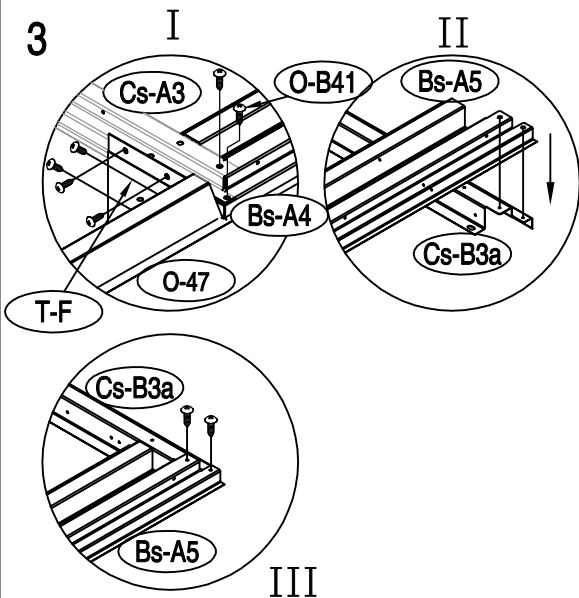
1

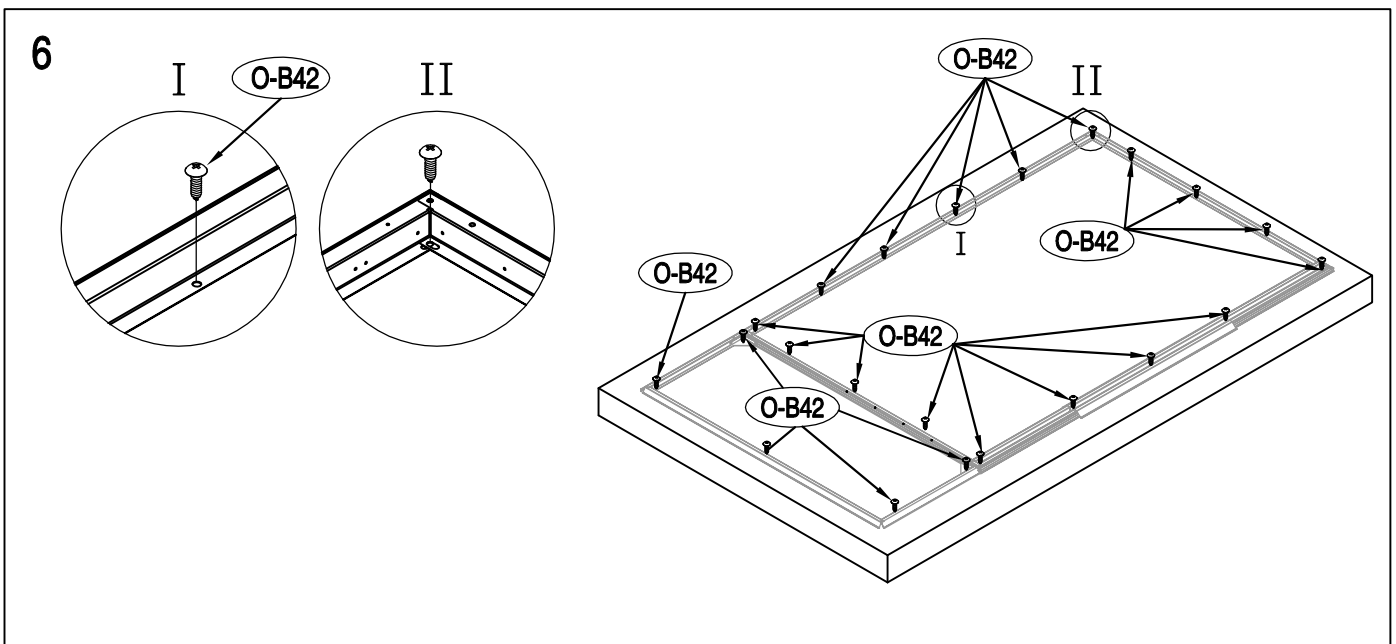
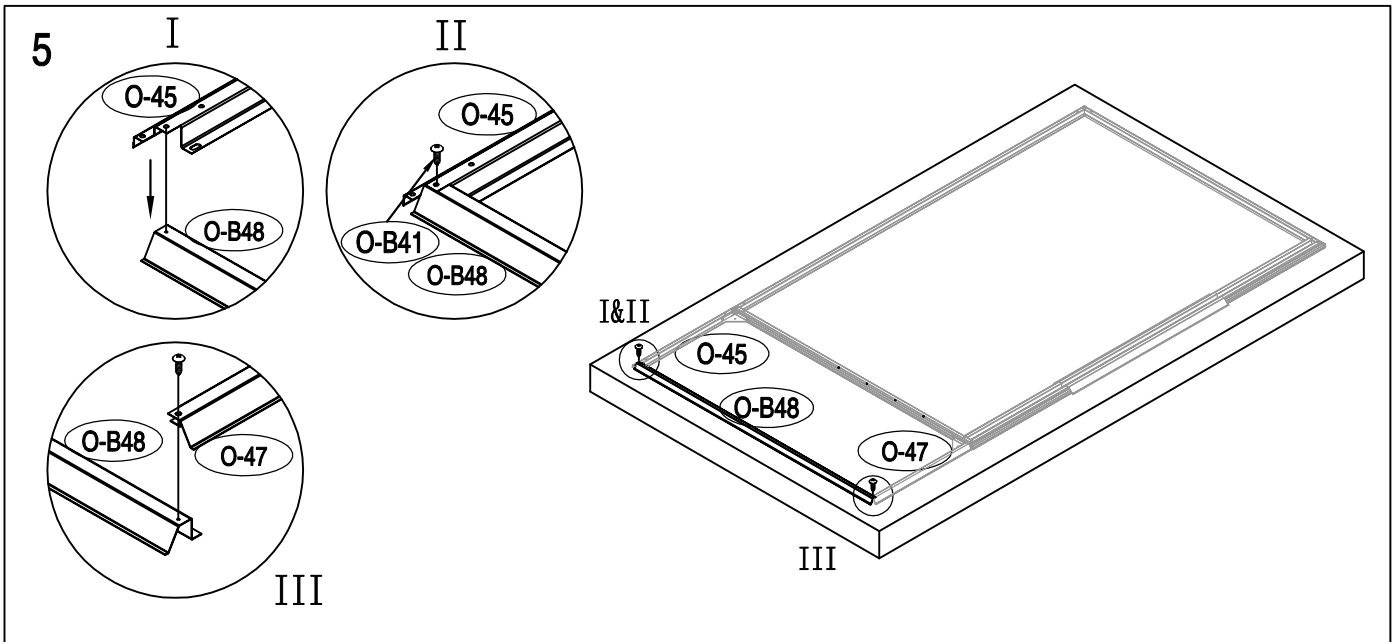
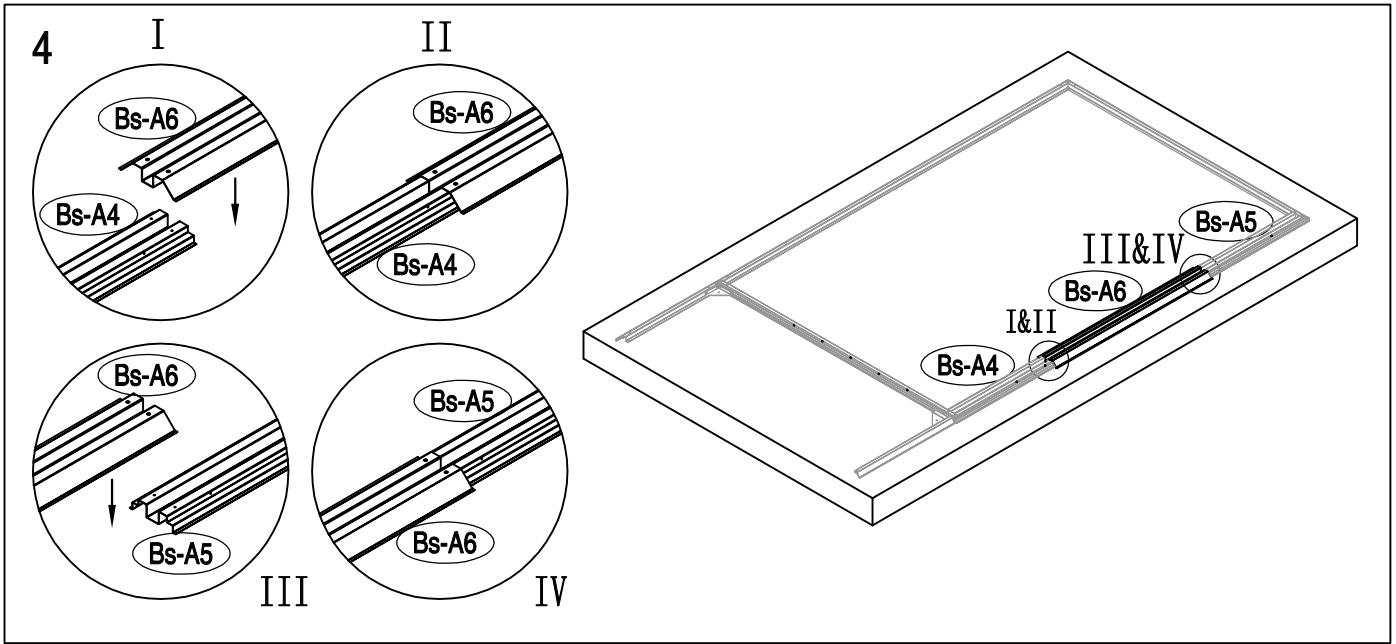


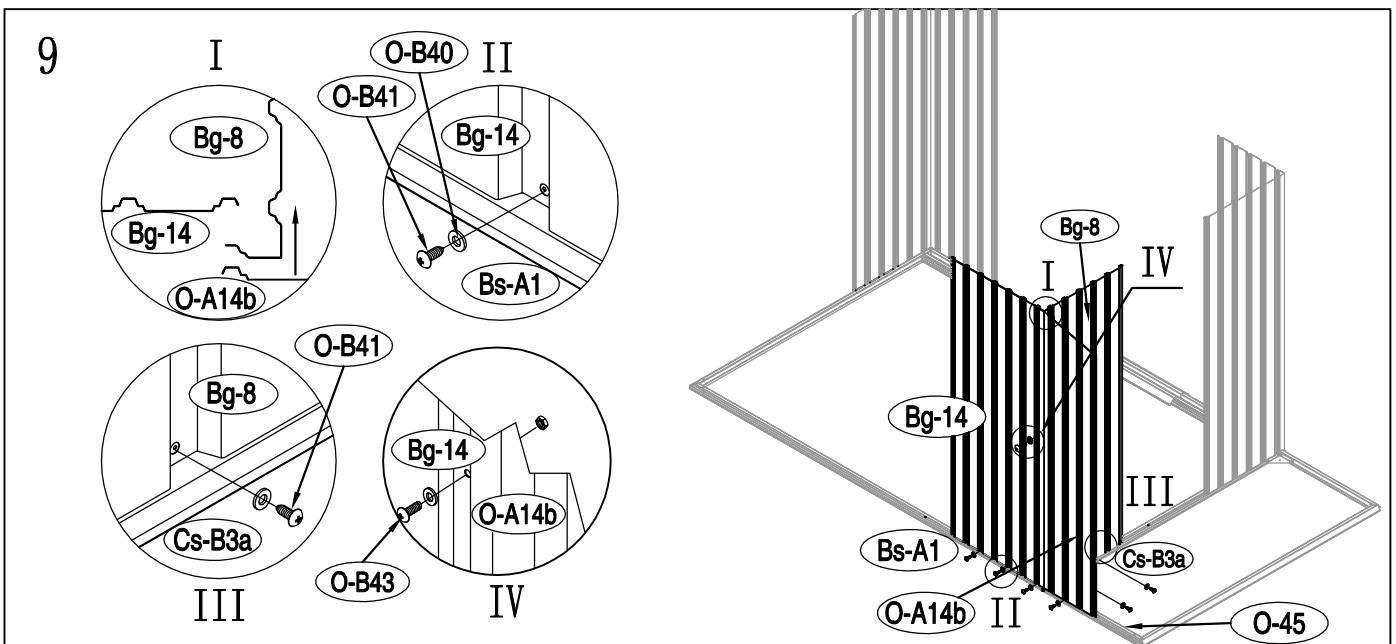
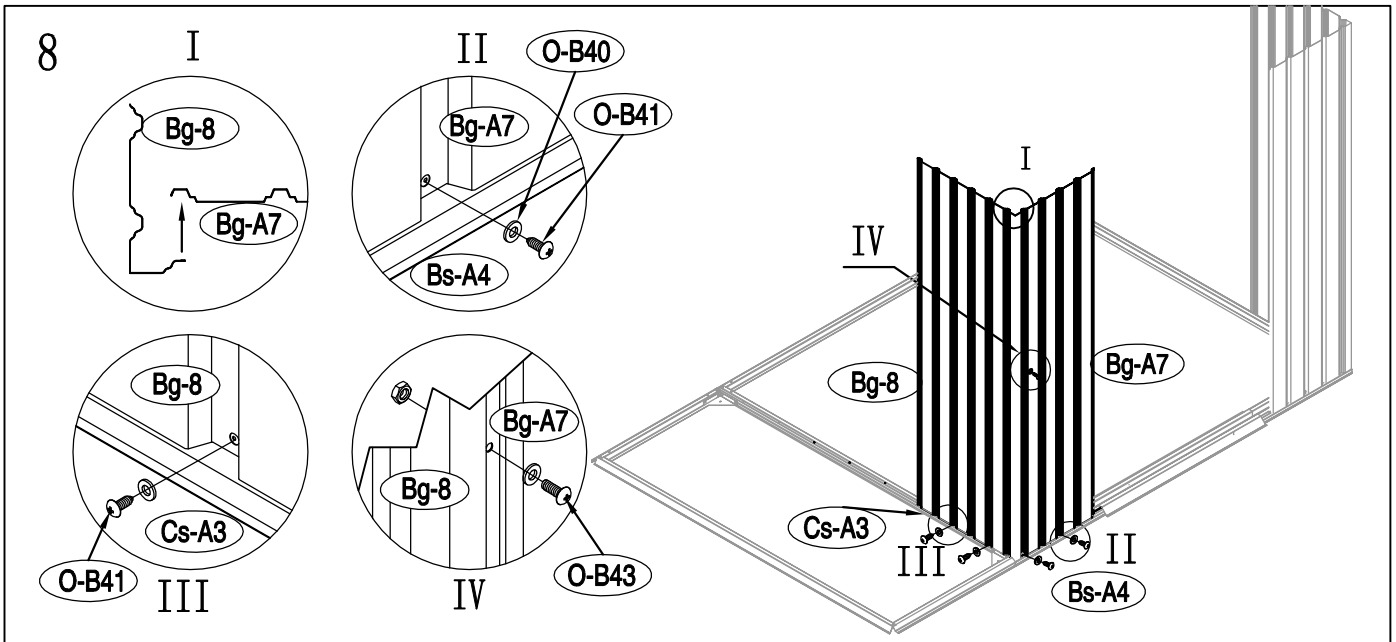
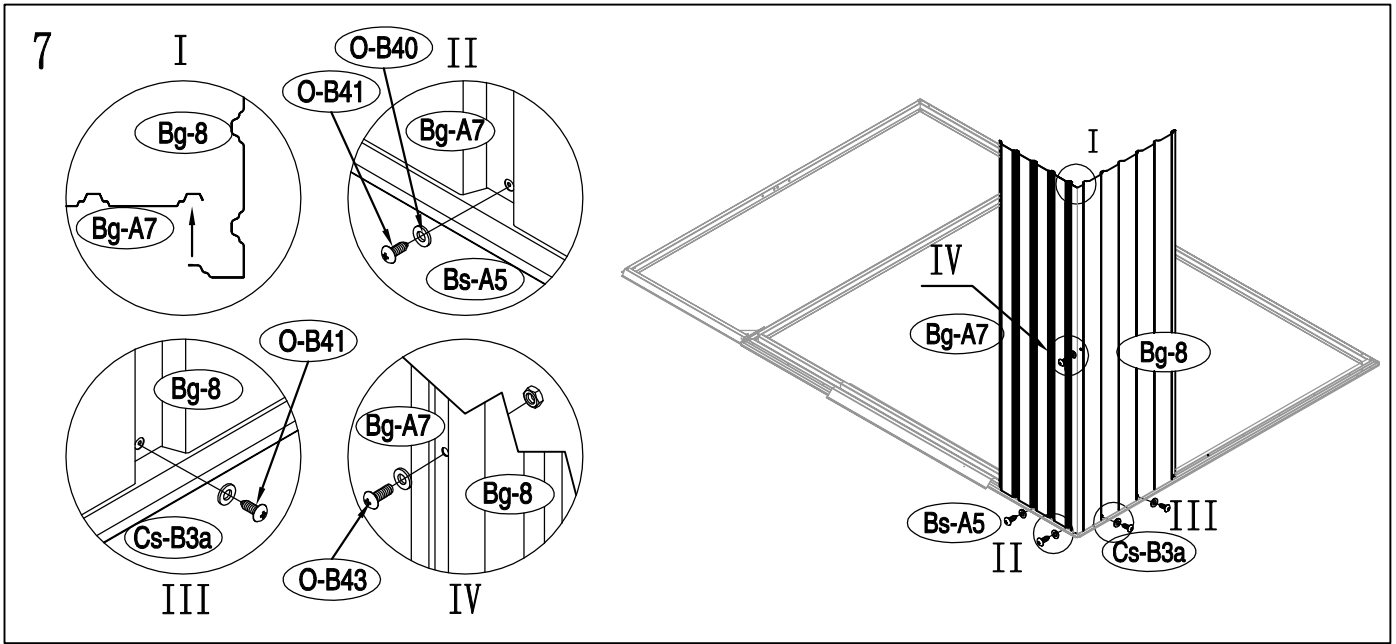
2

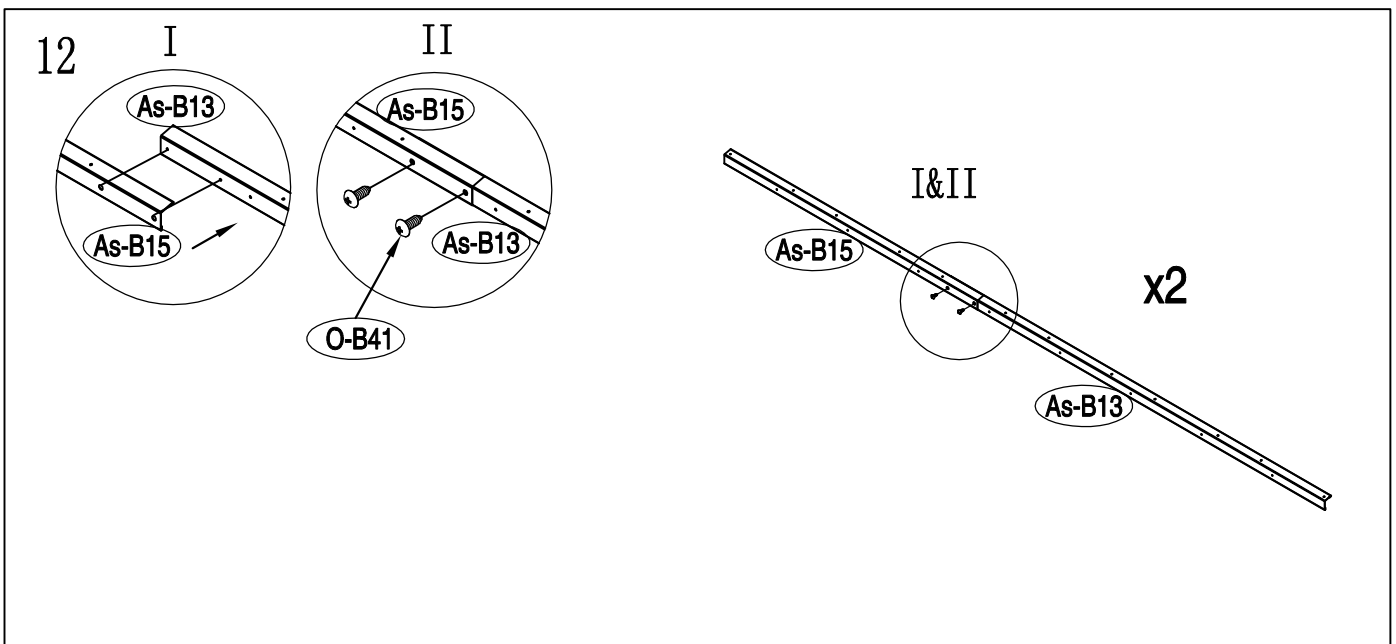
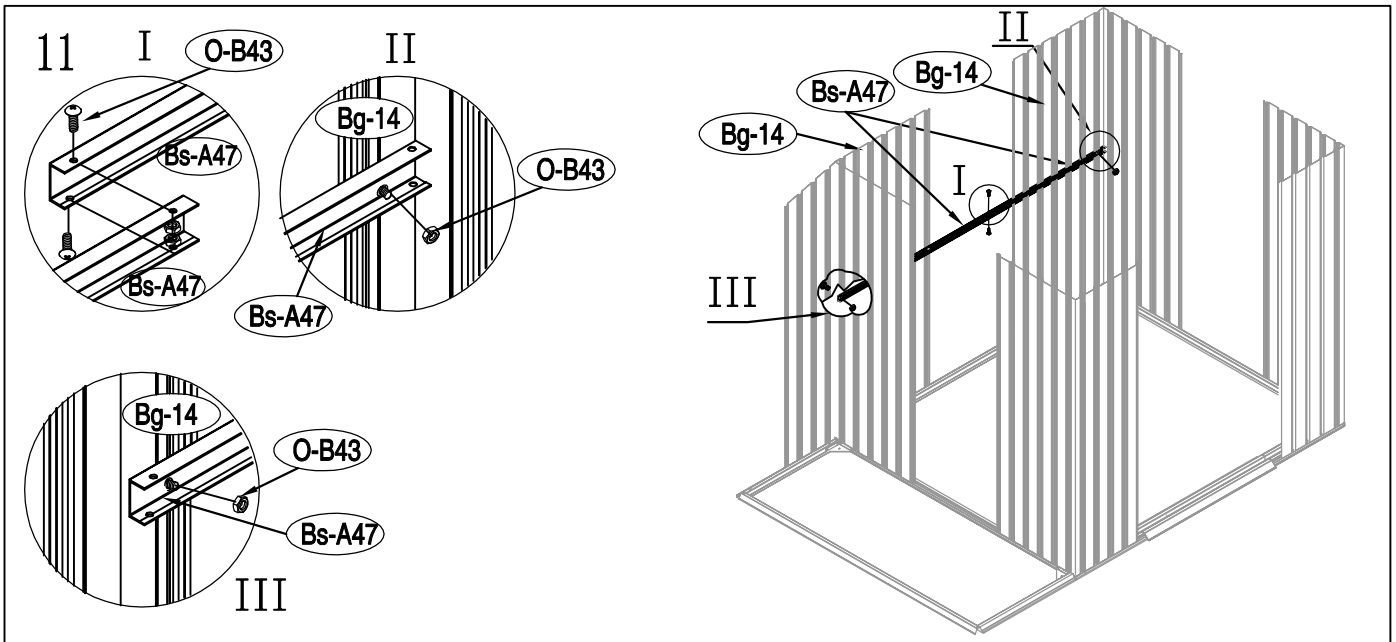
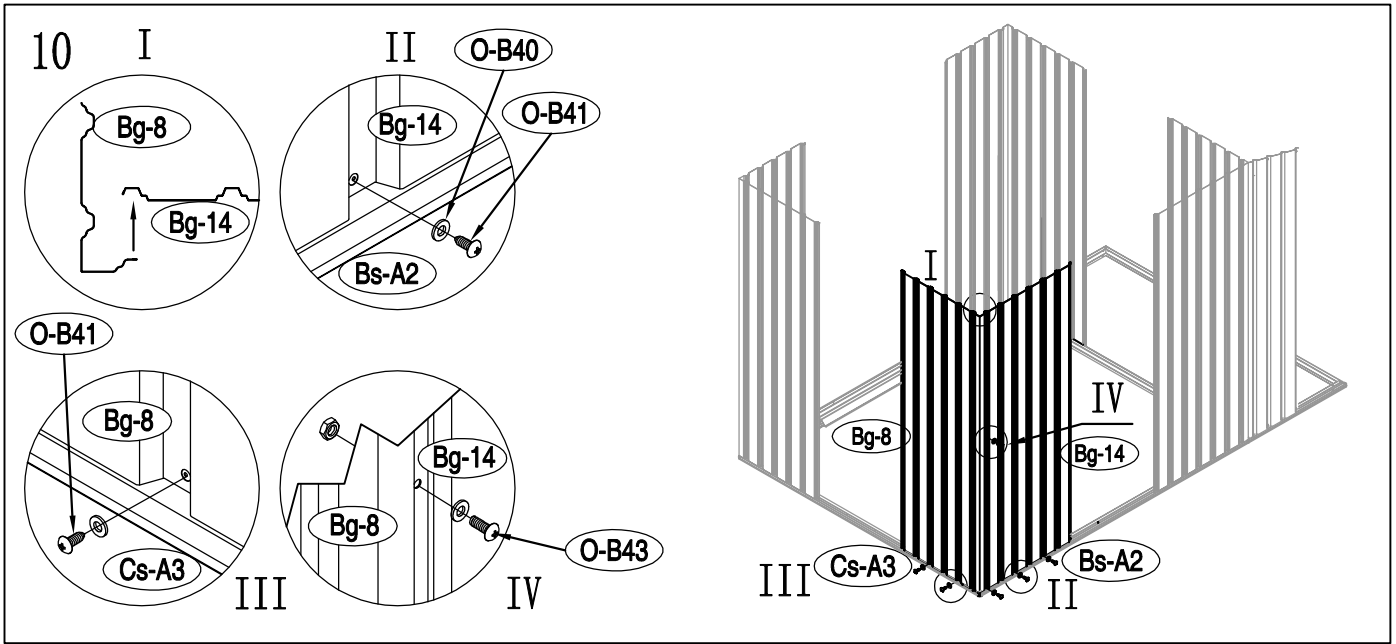


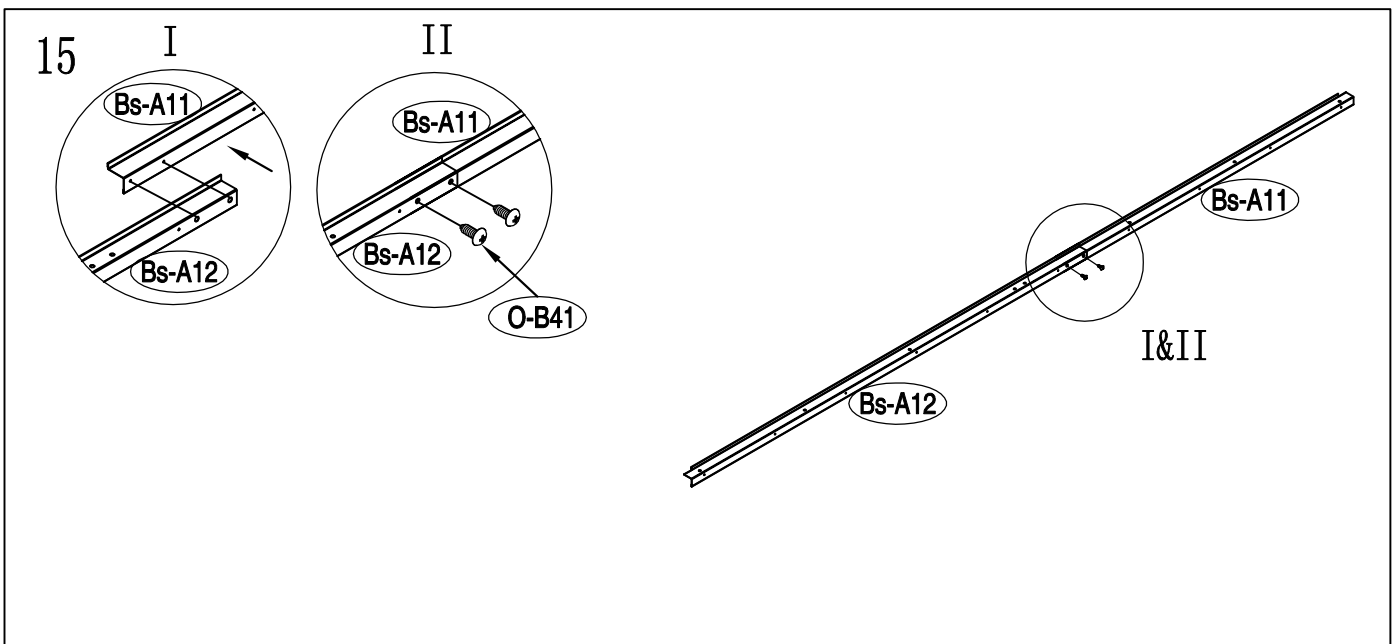
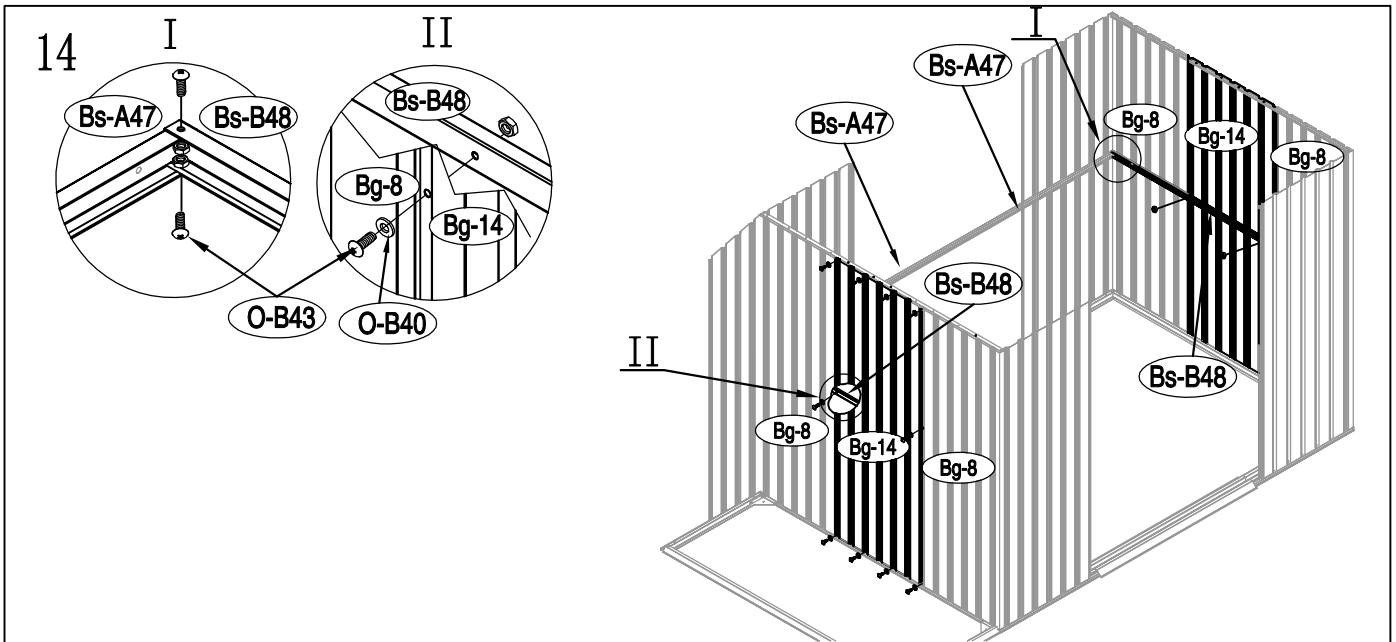
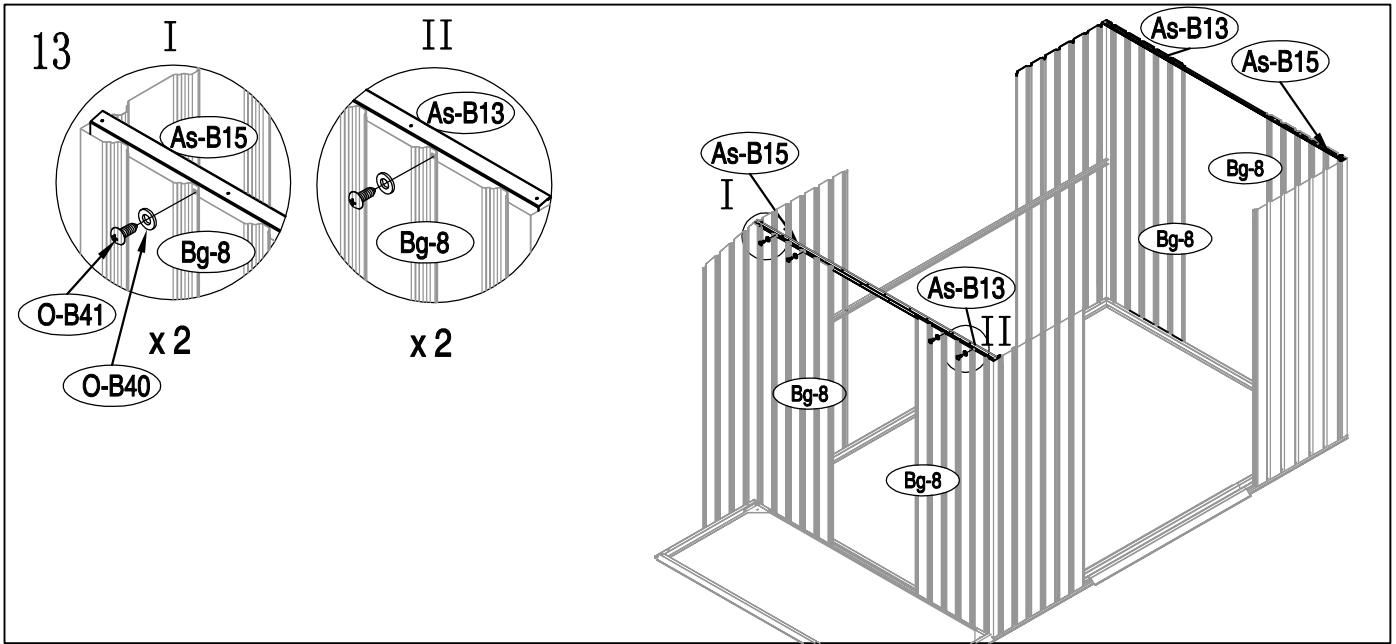
3

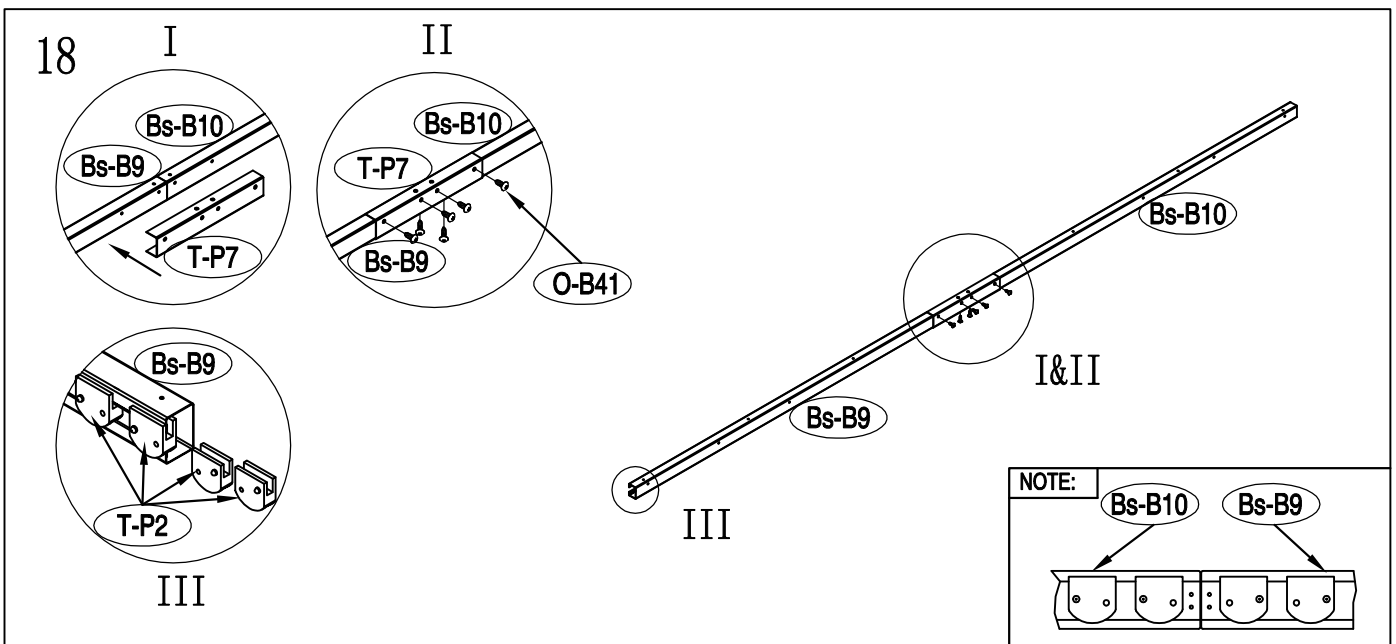
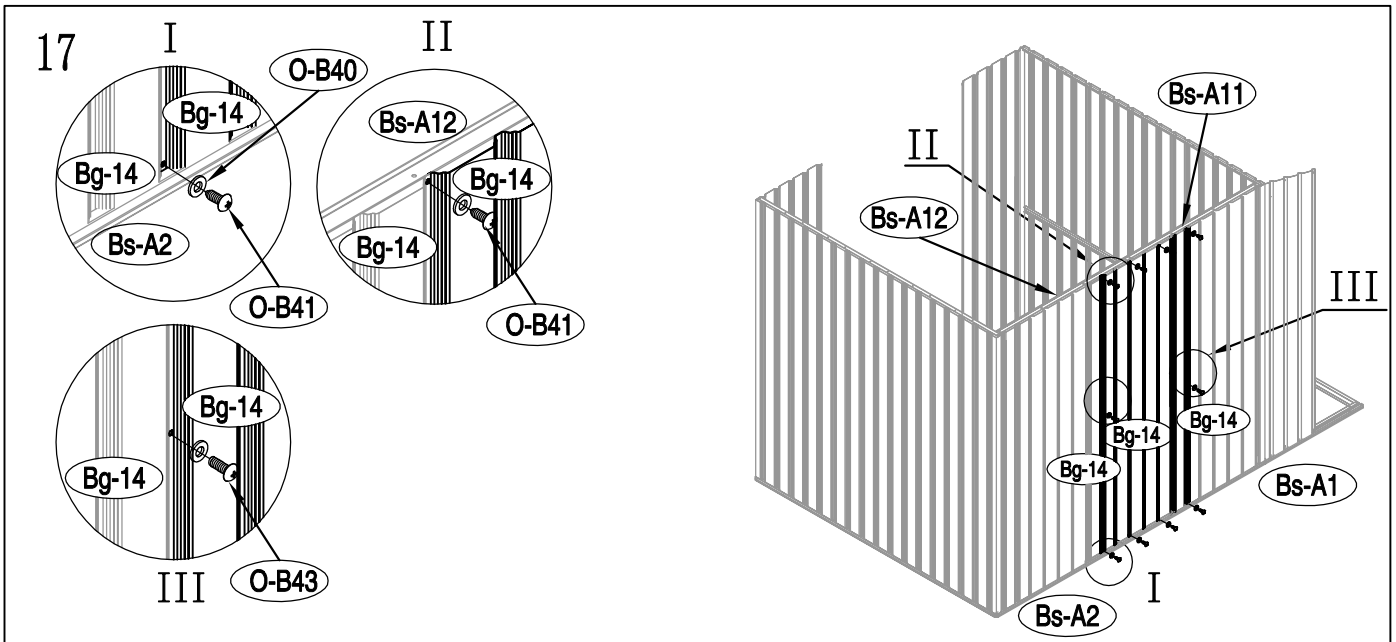
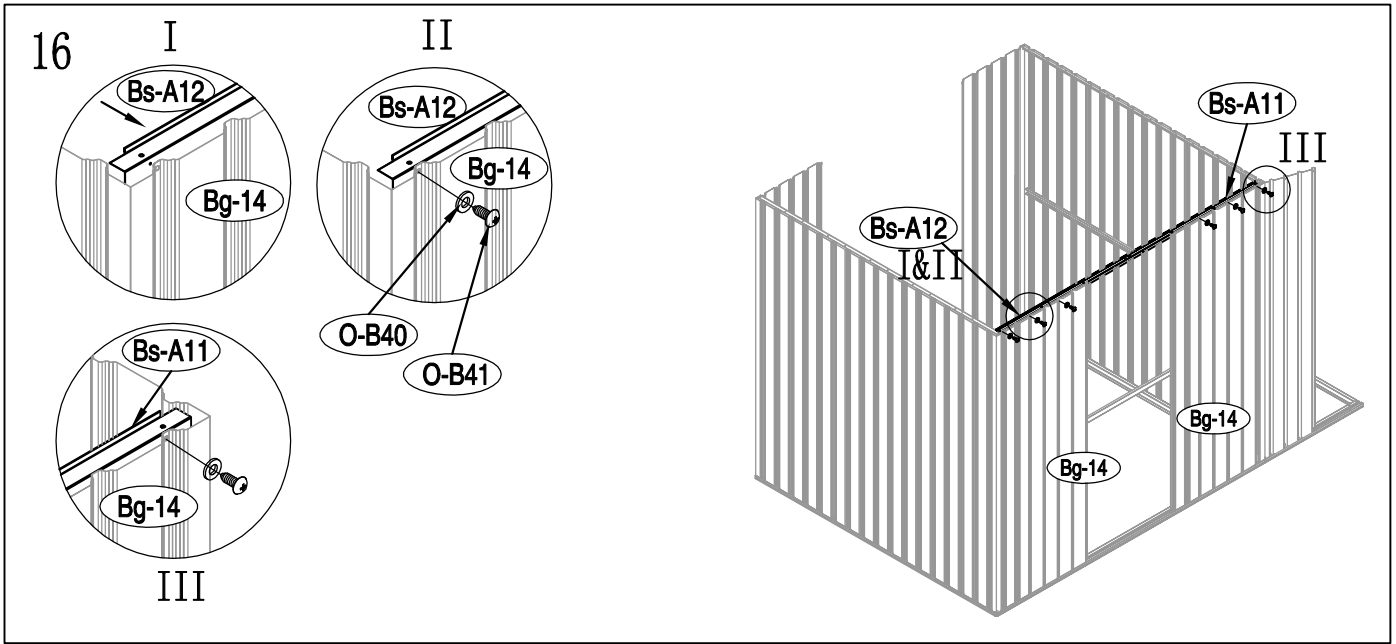


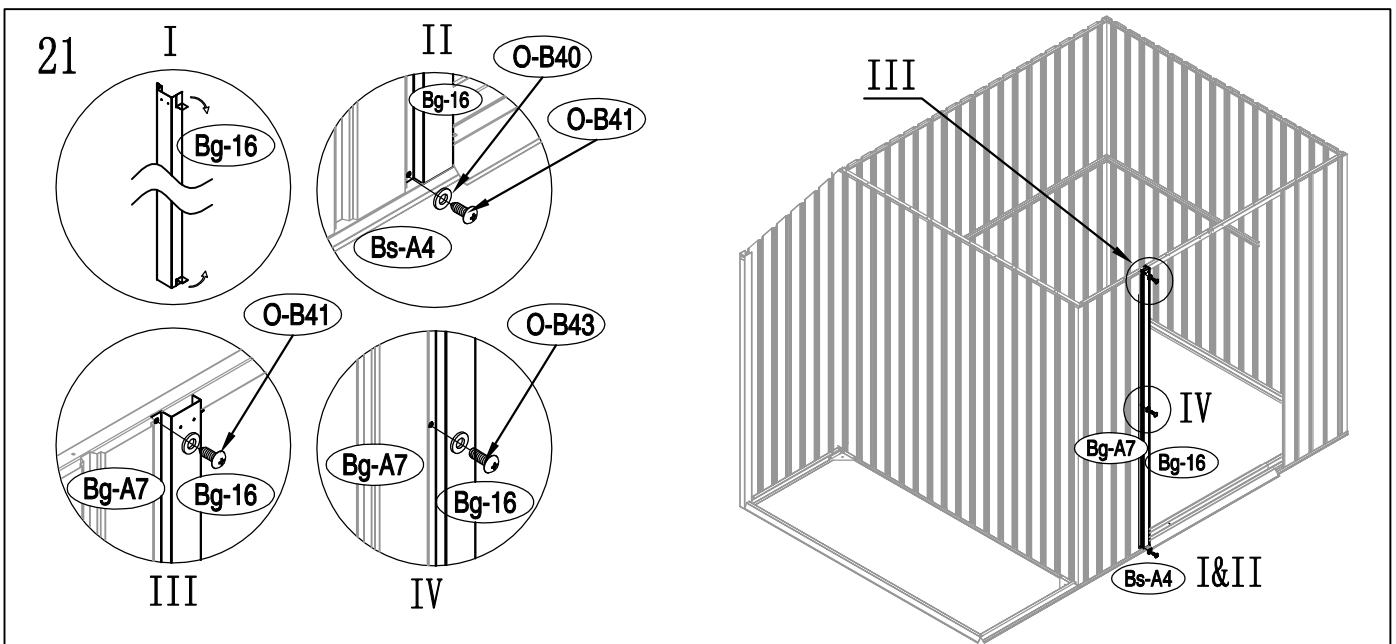
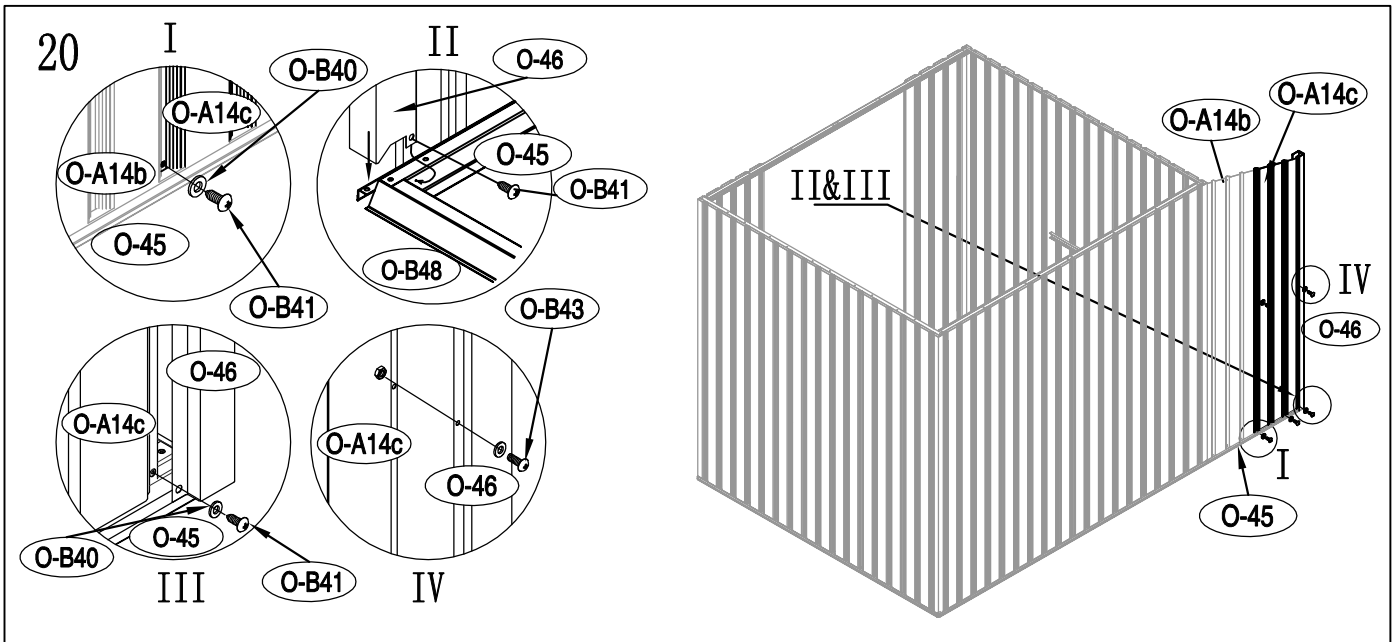
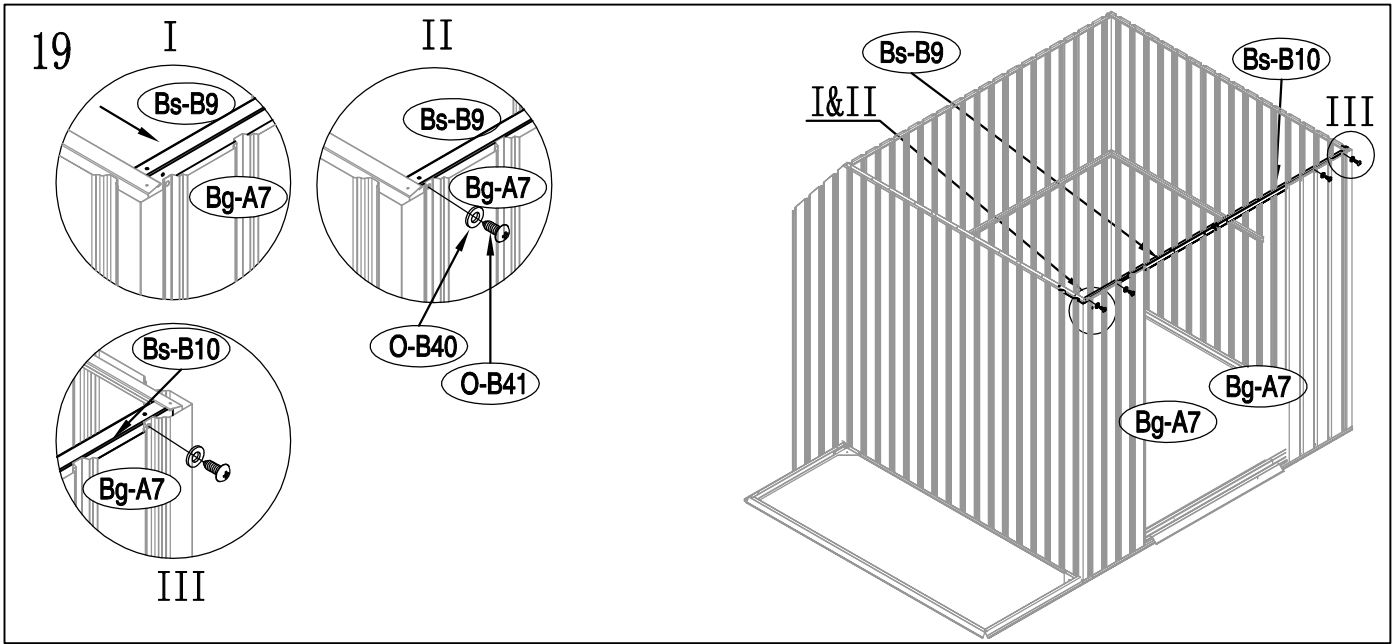


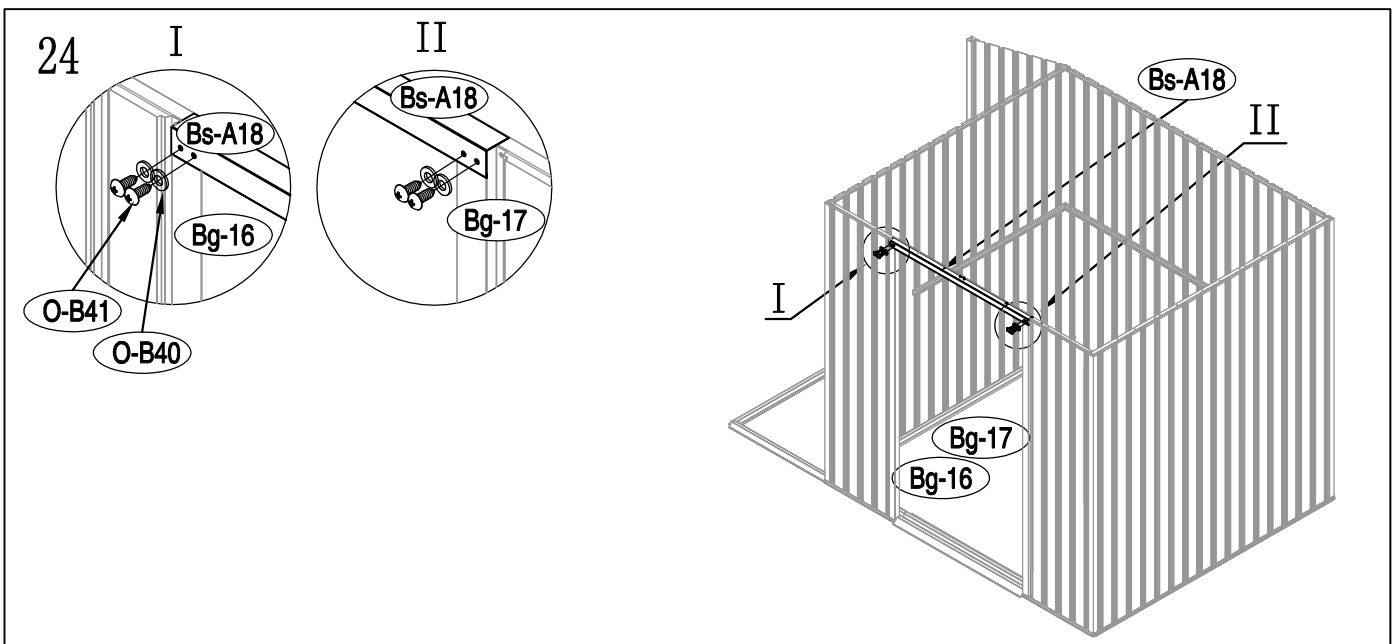
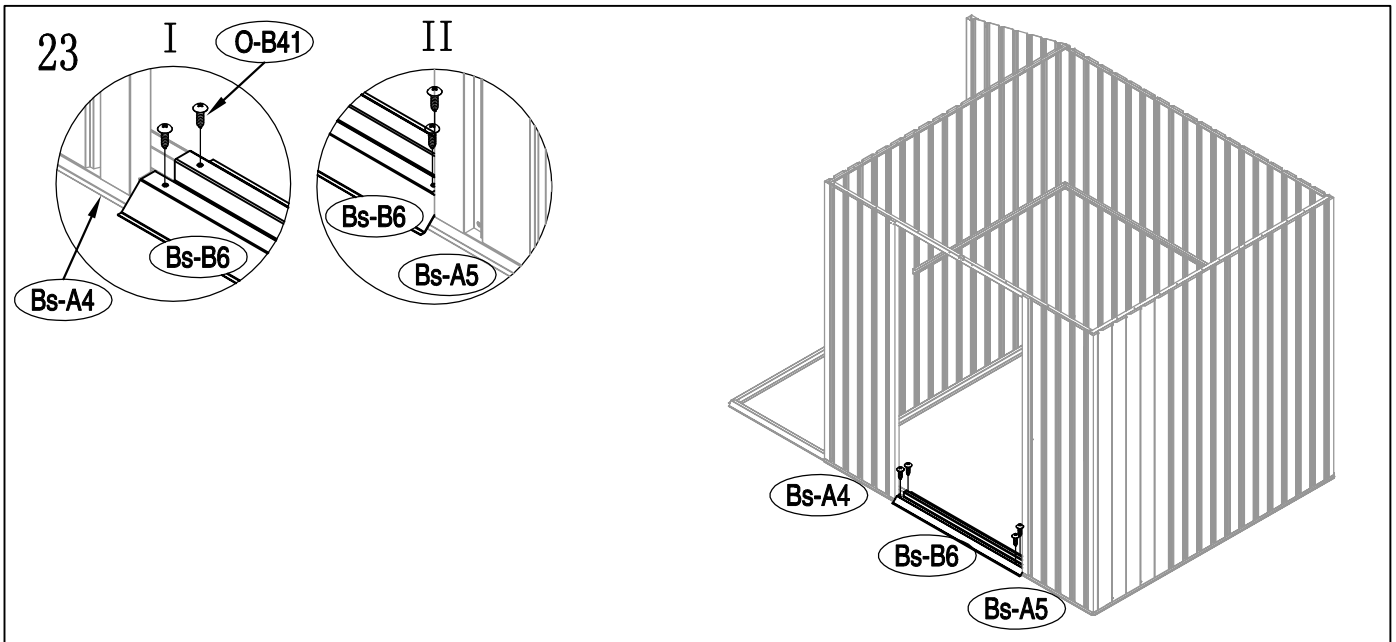
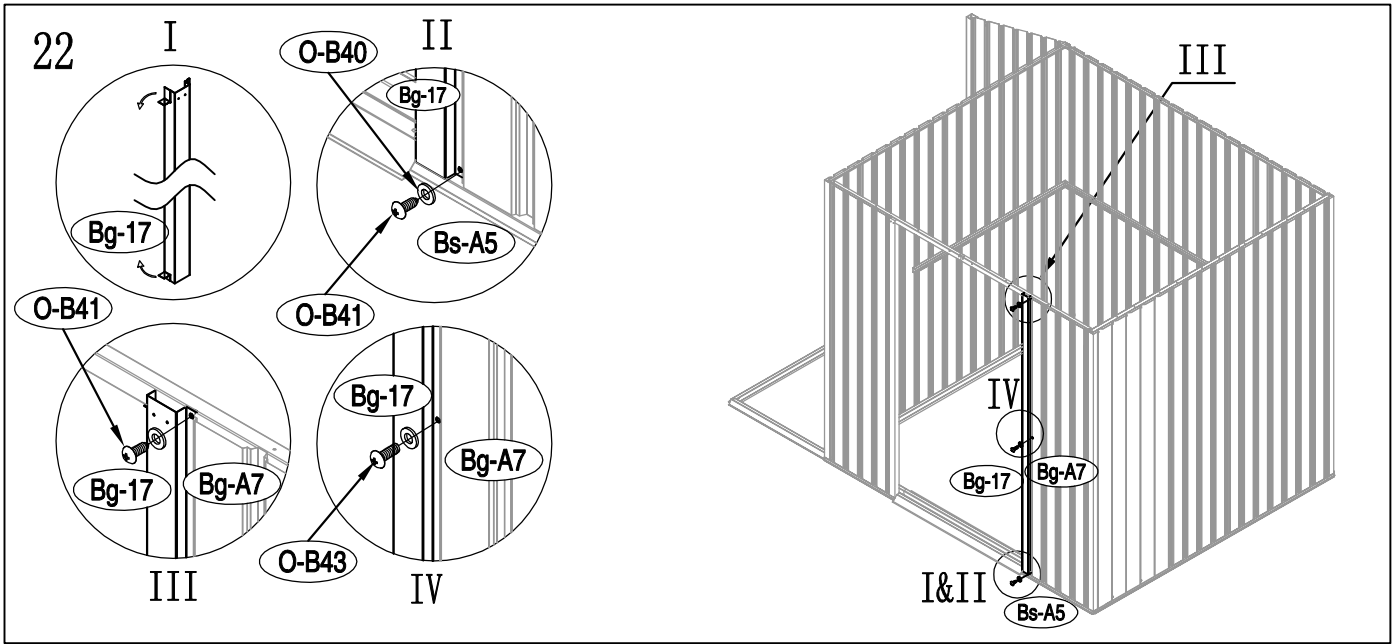


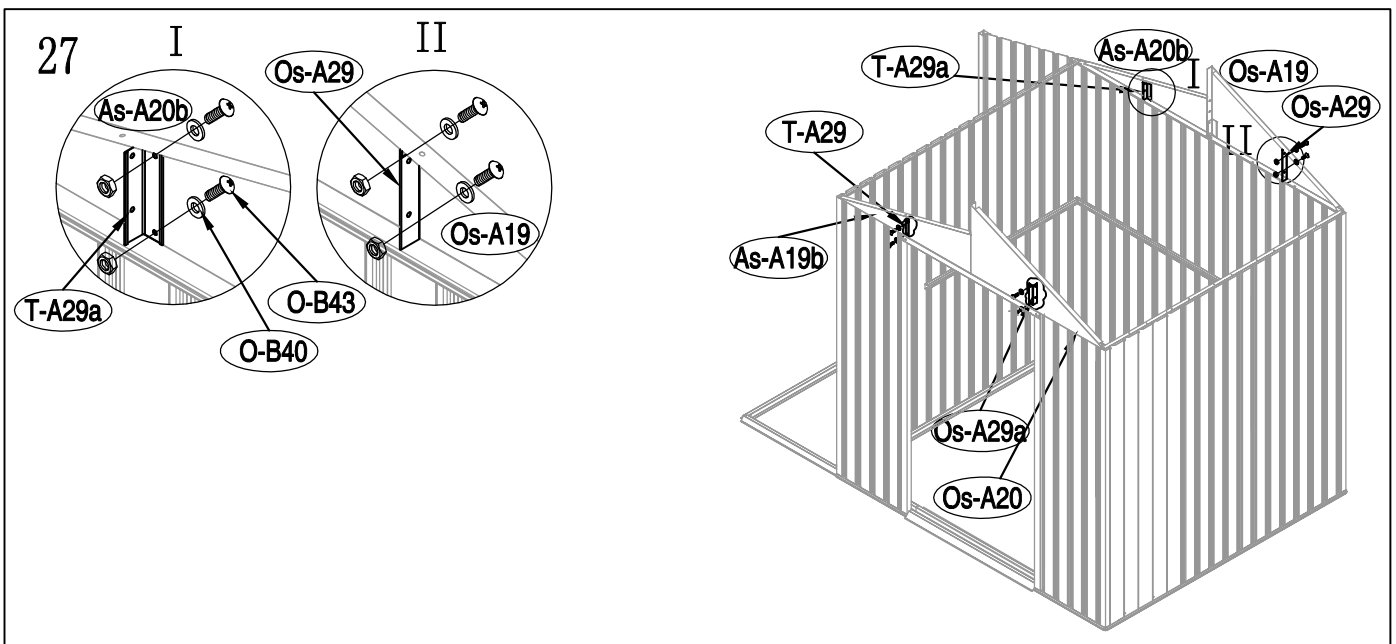
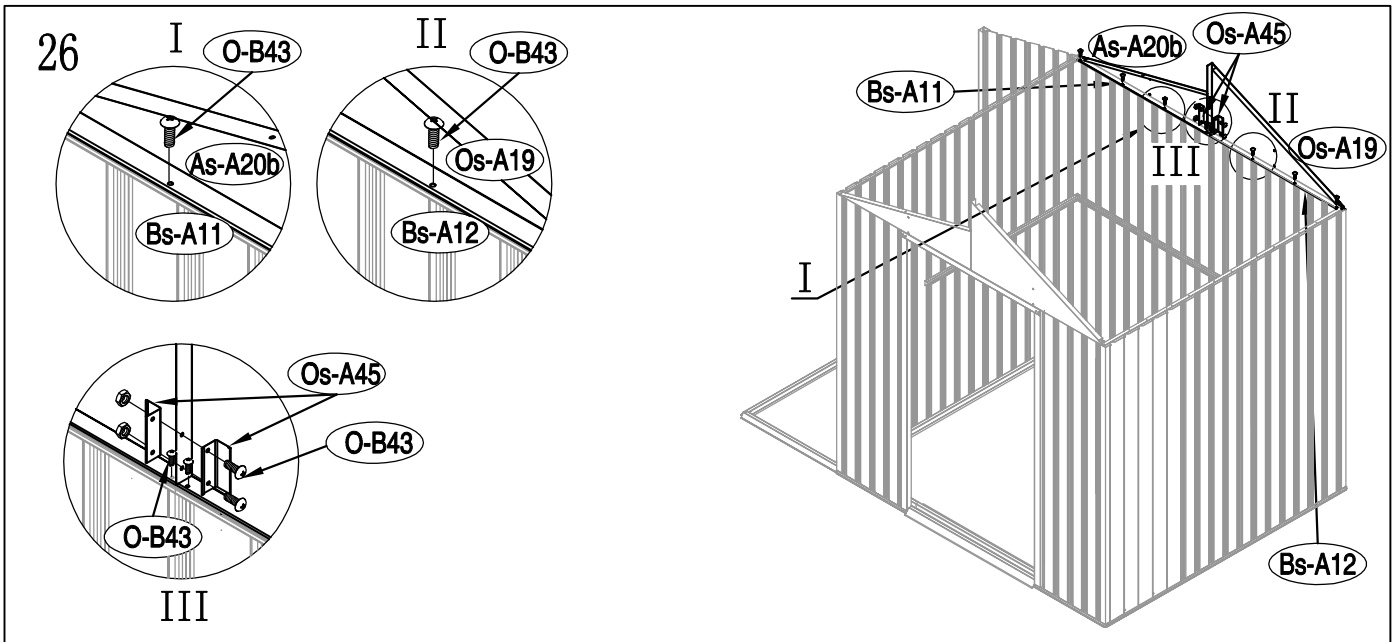
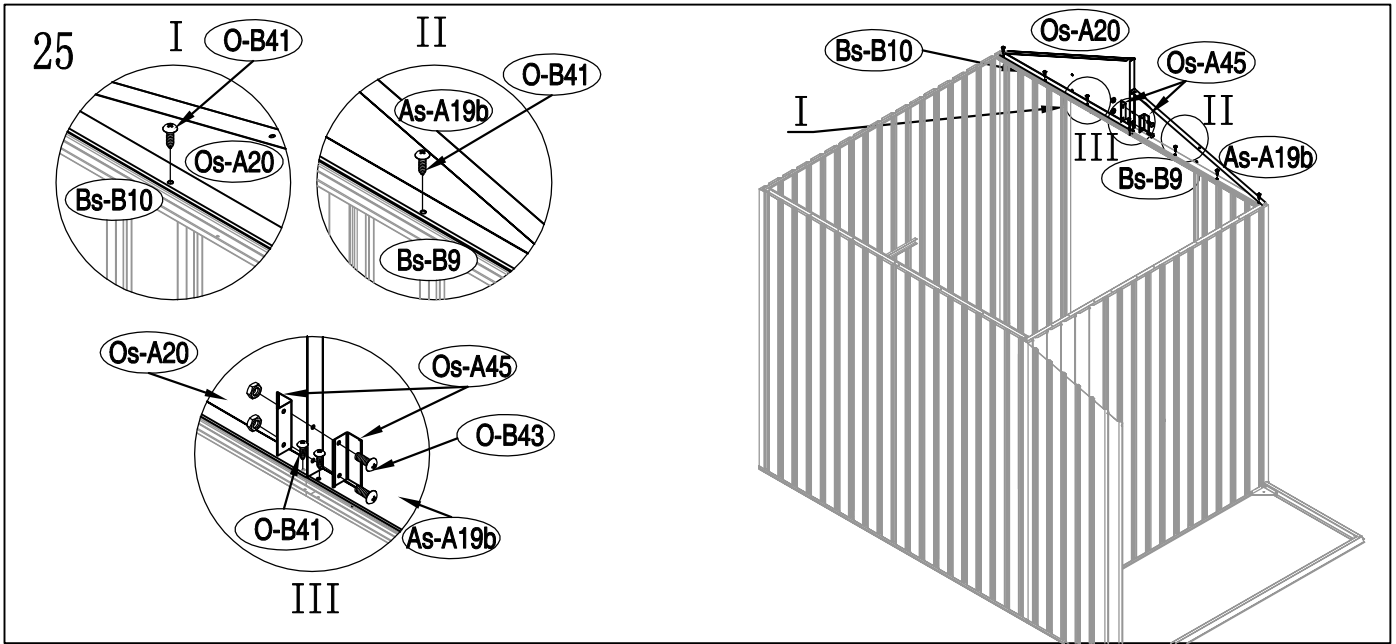




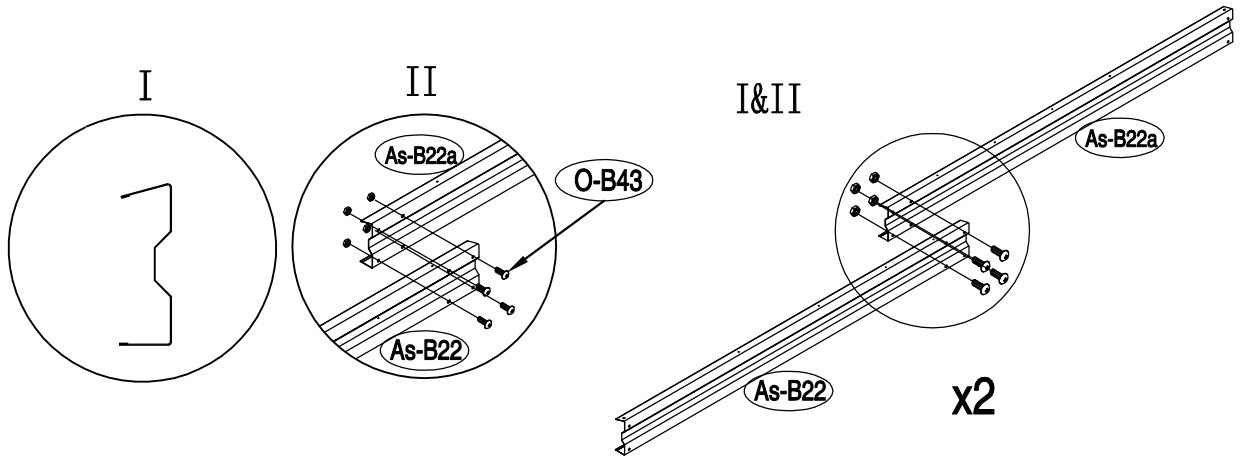




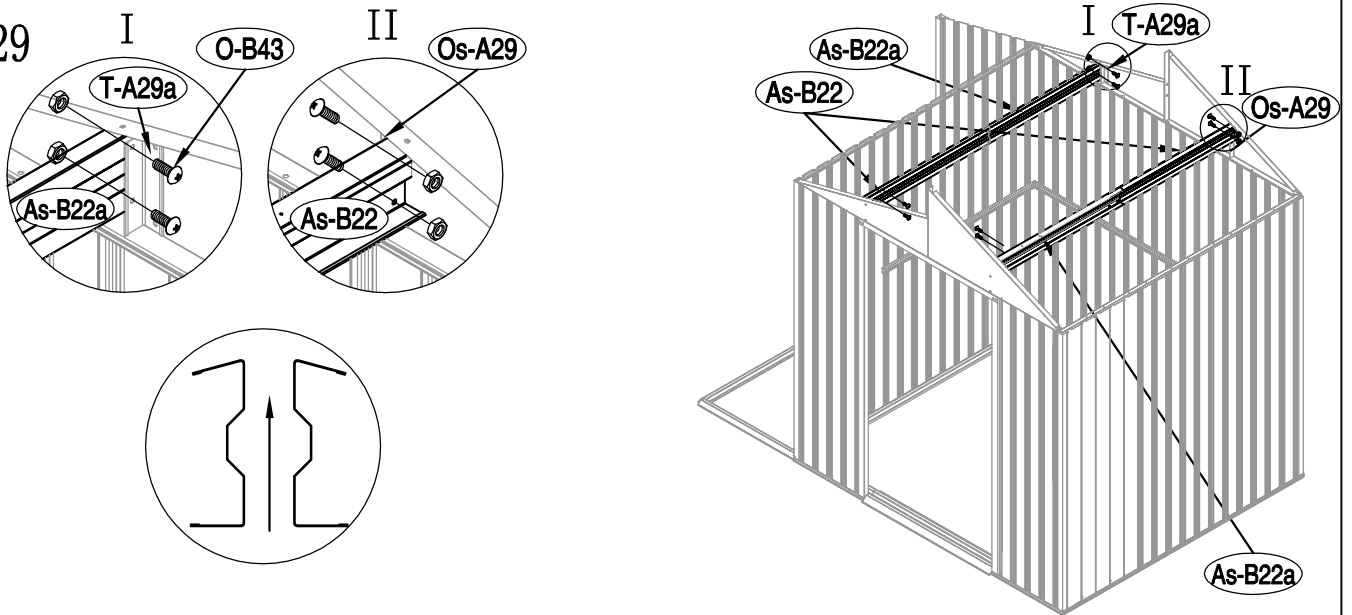




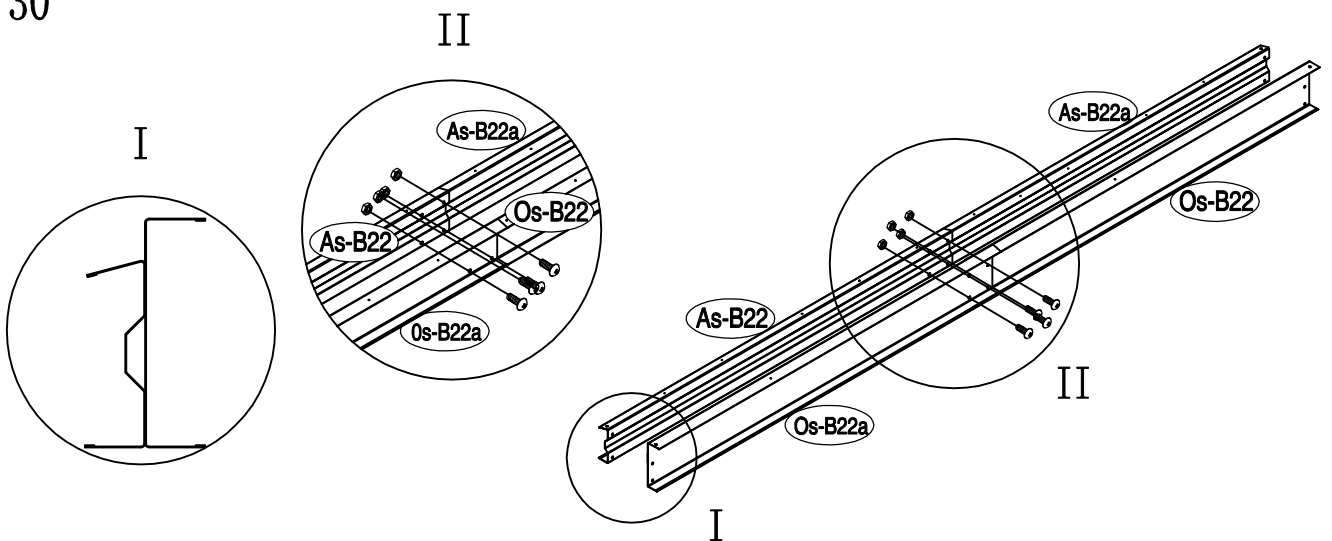
28

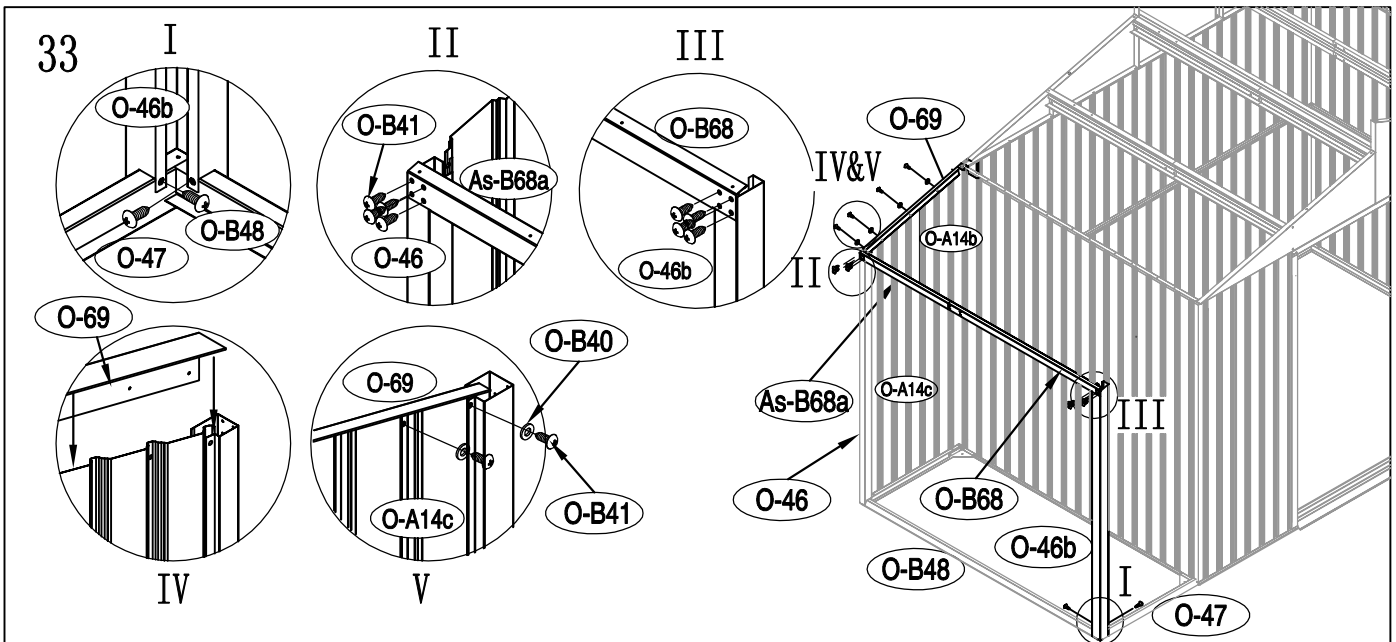
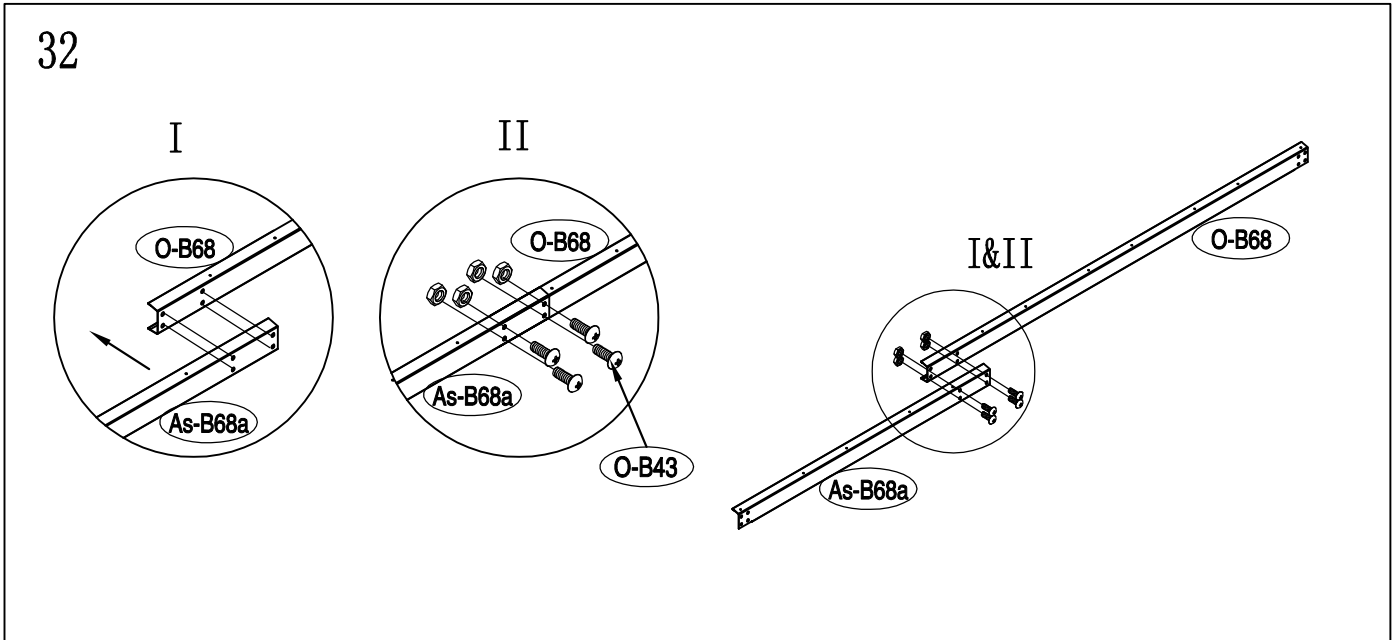
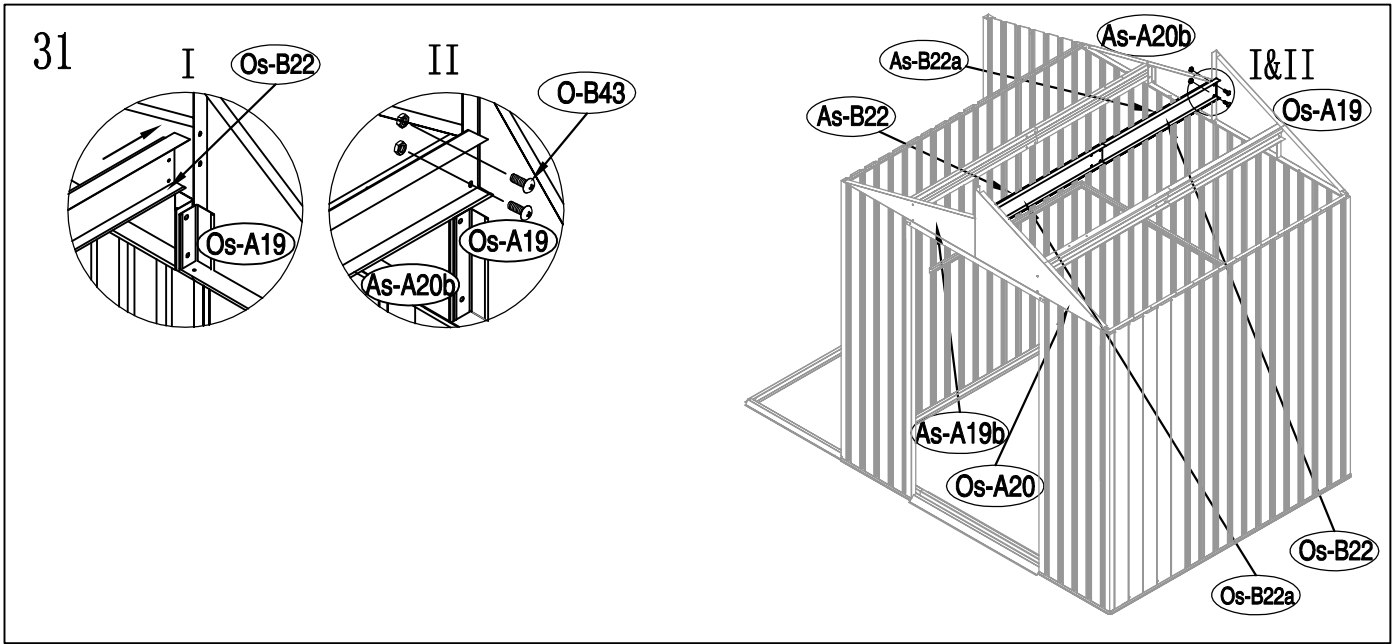


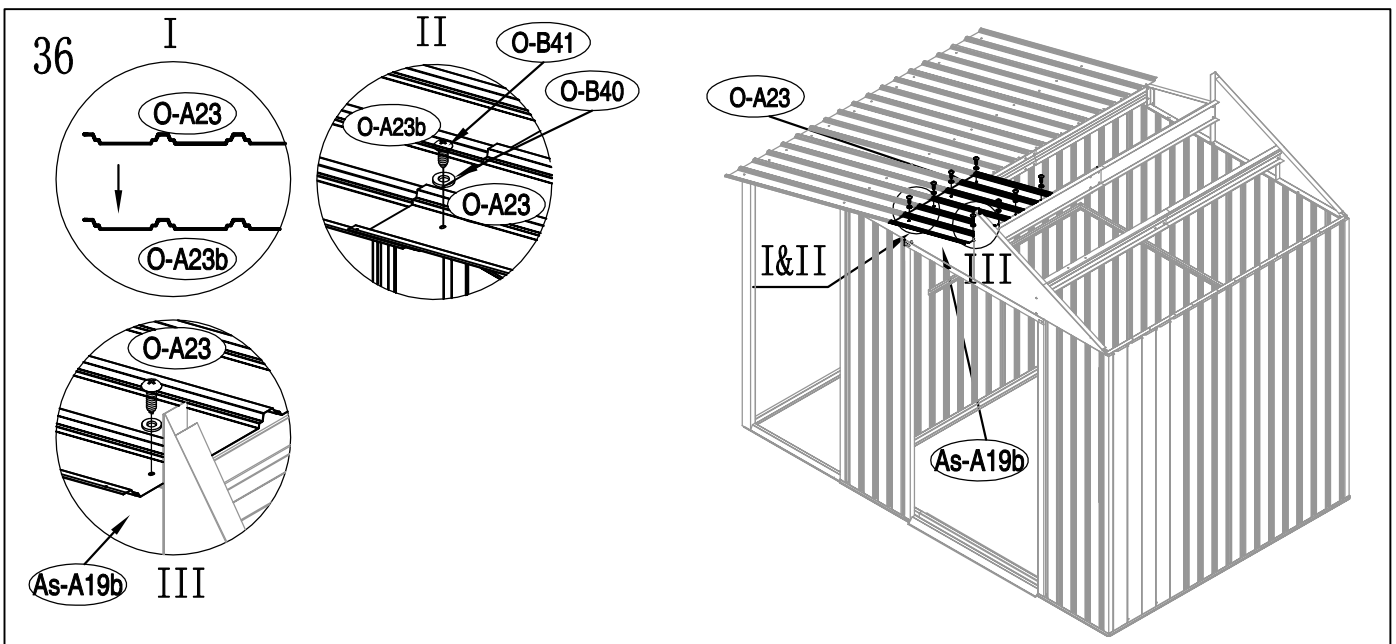
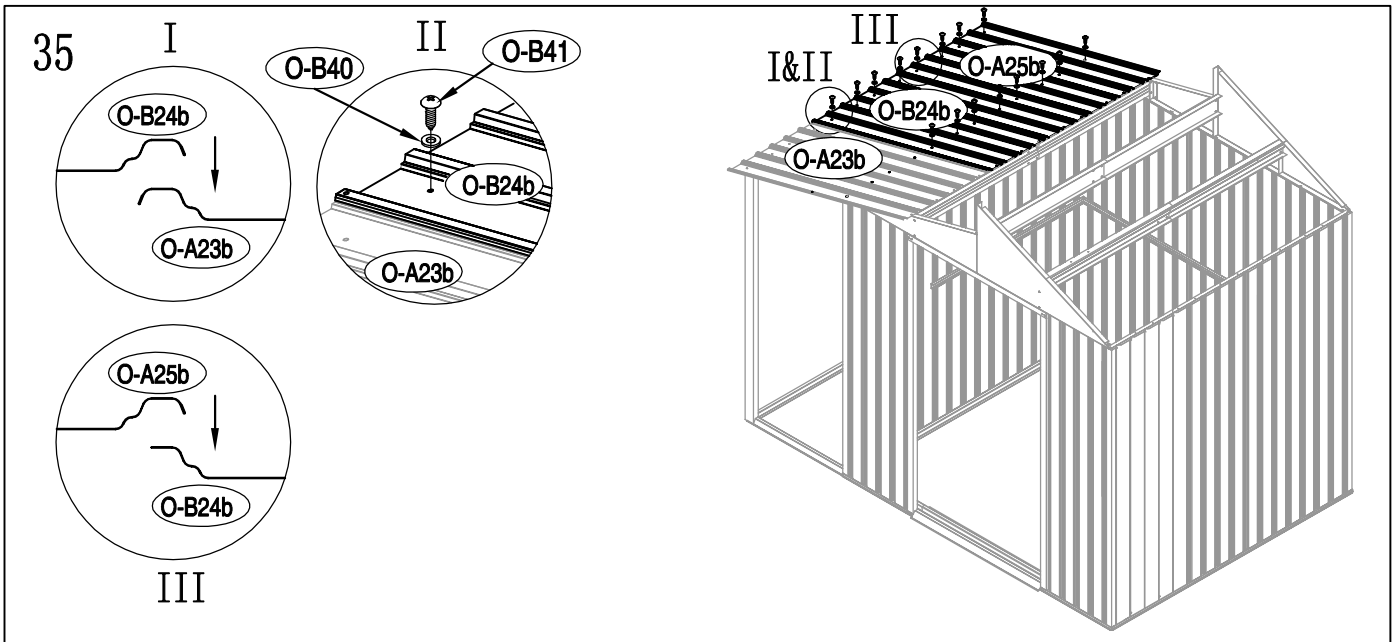
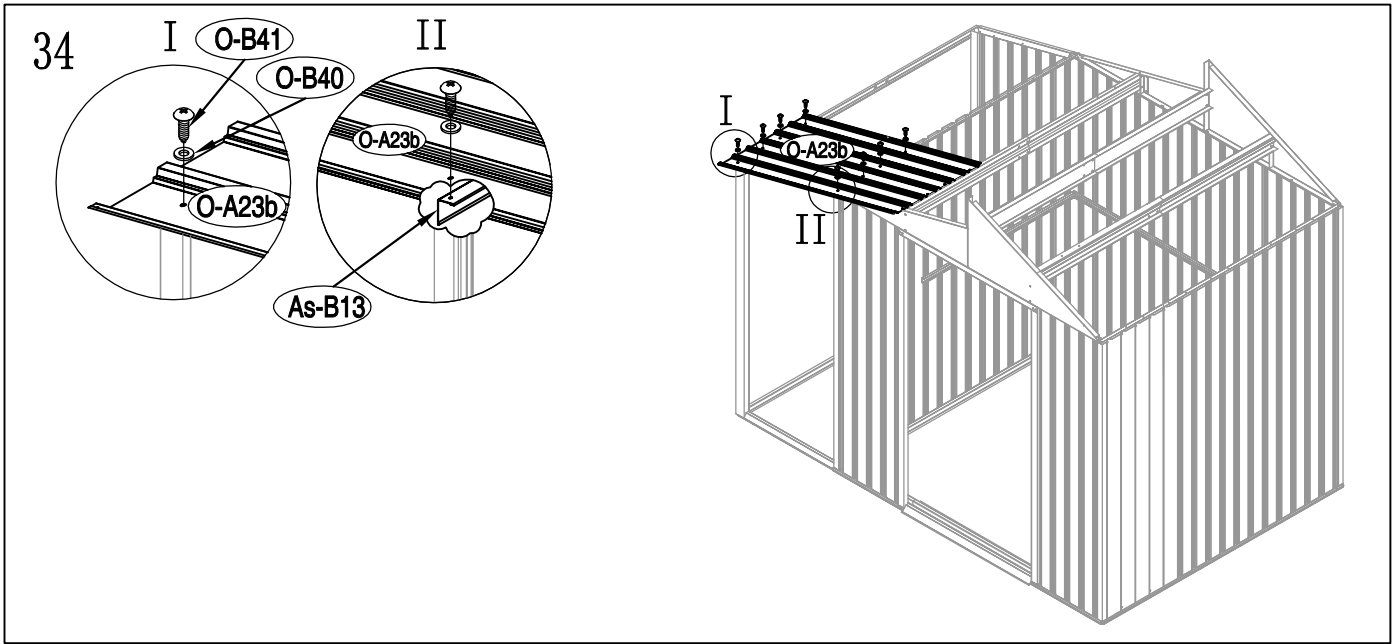
29

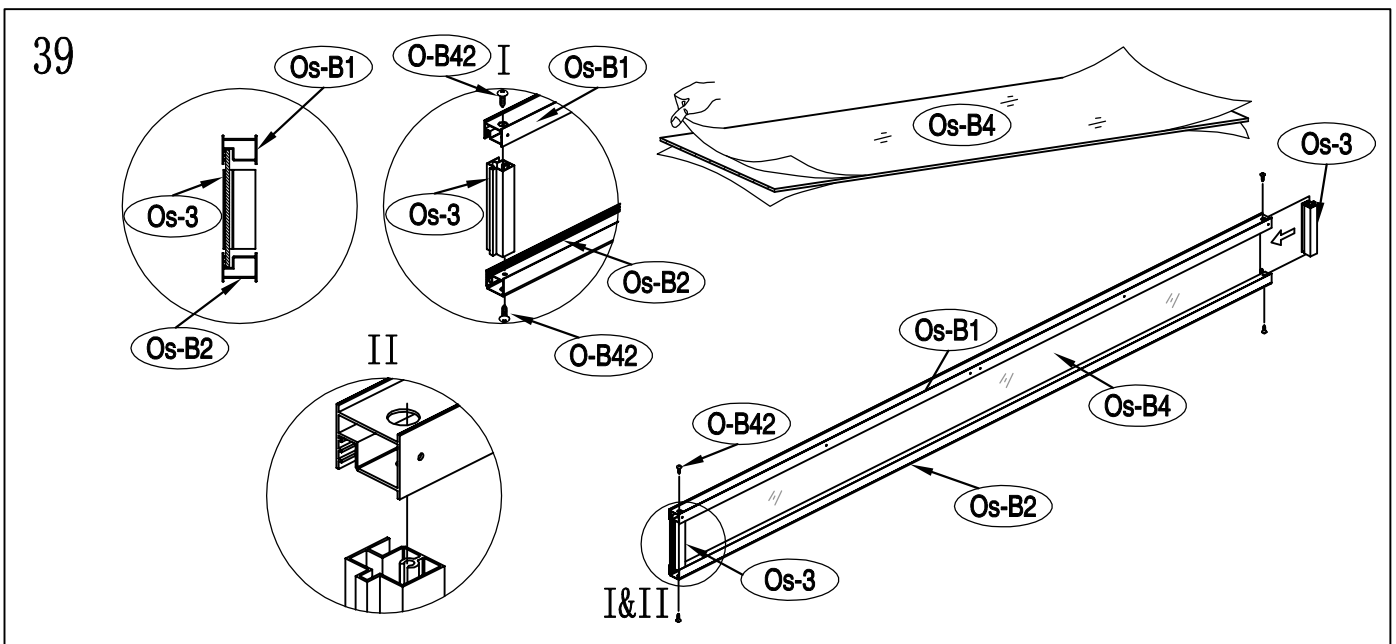
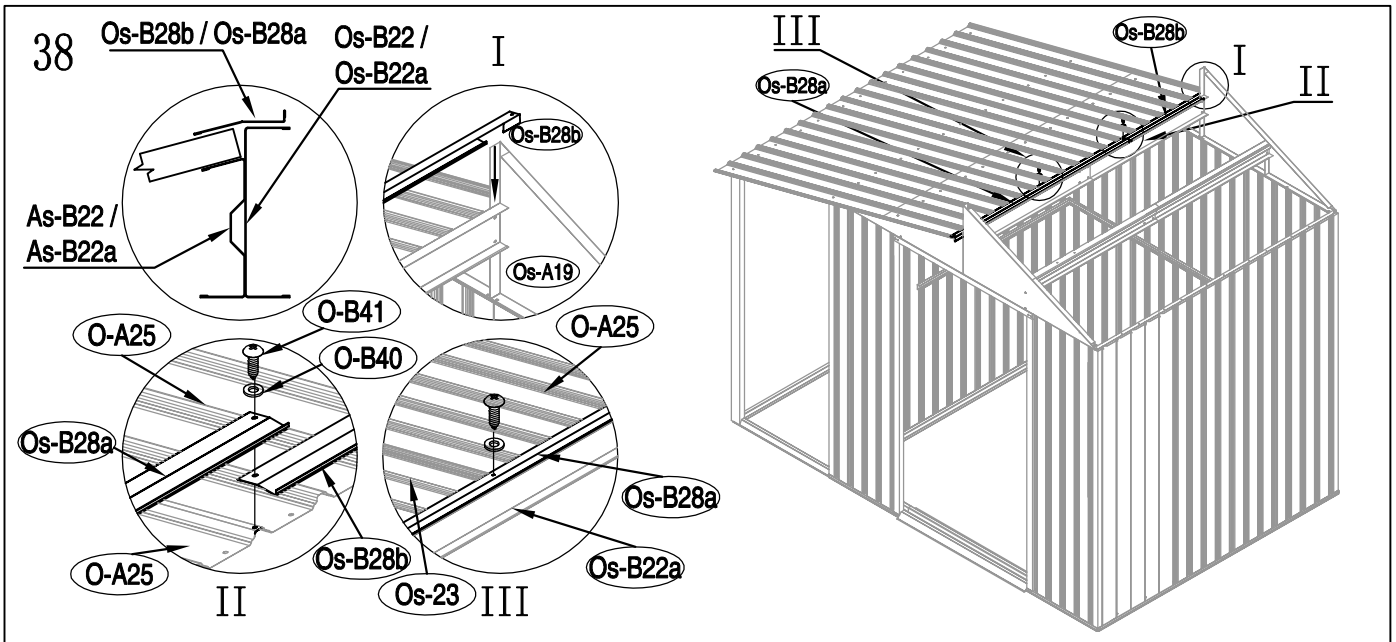
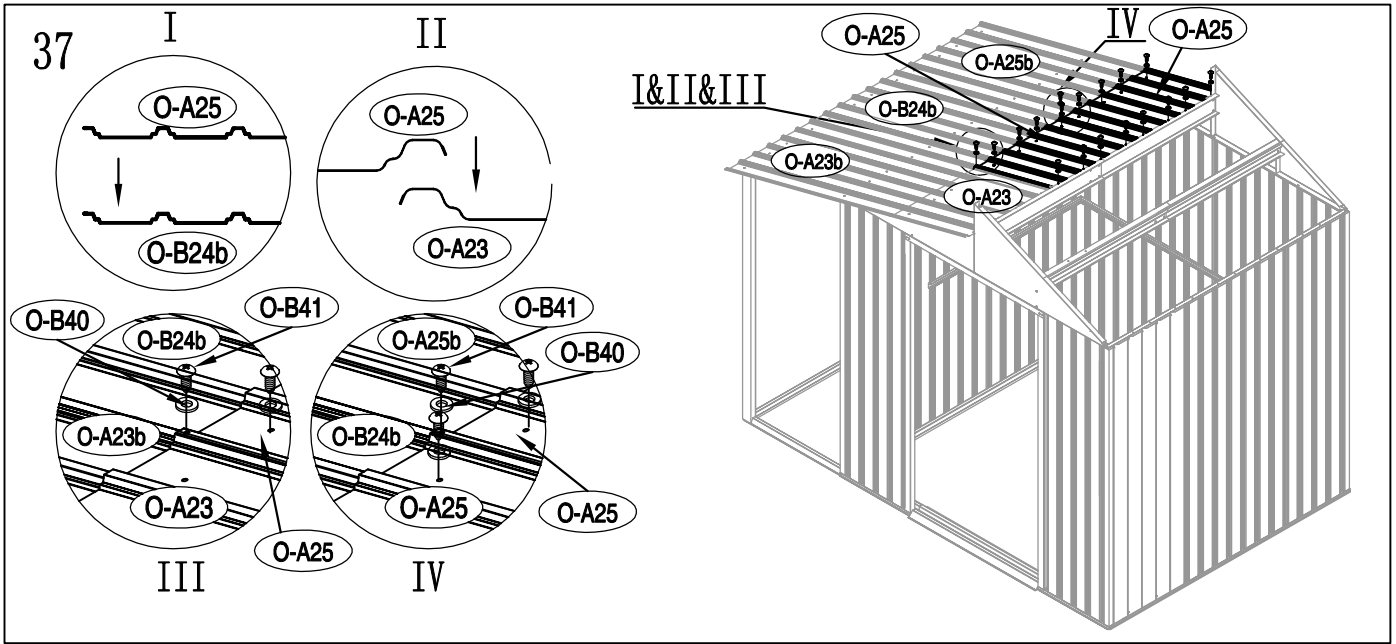


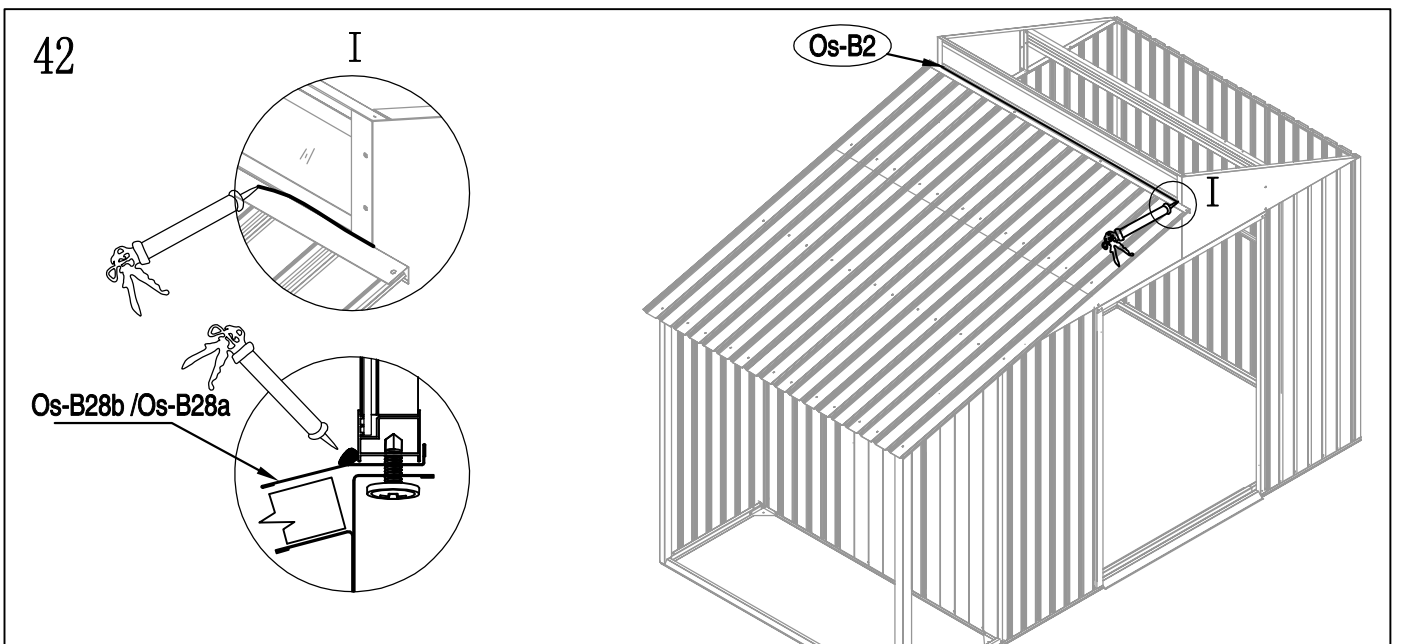
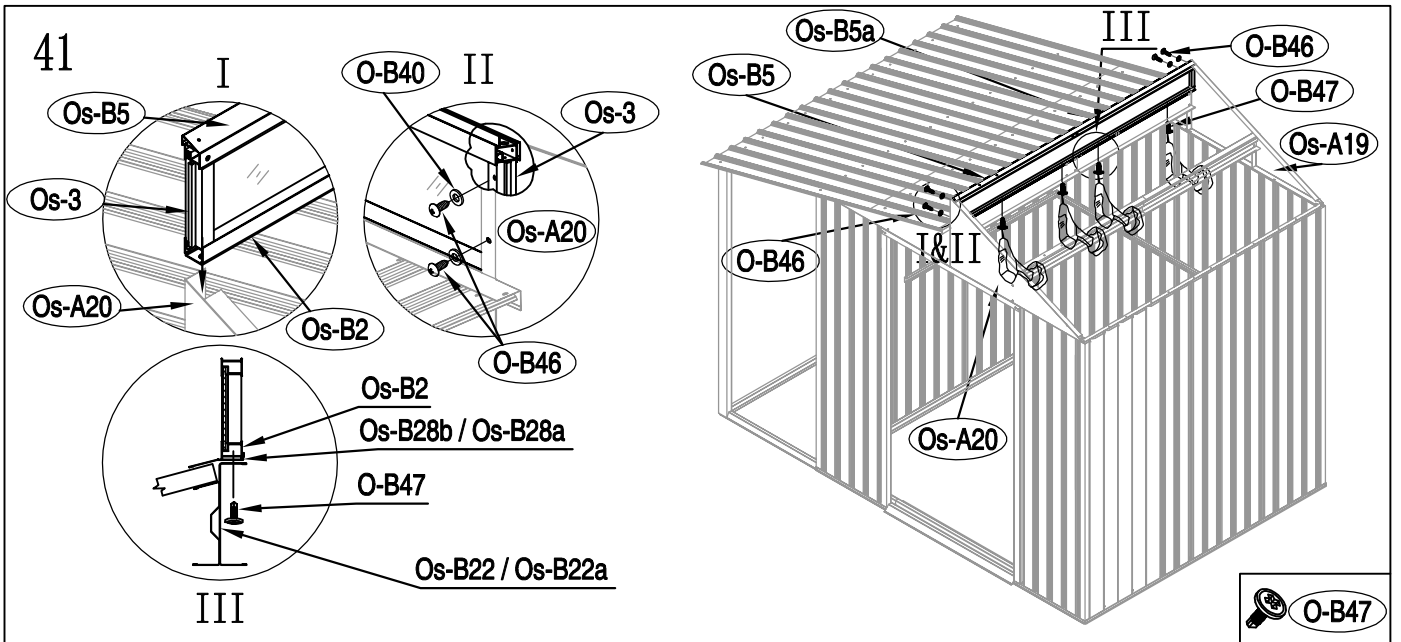
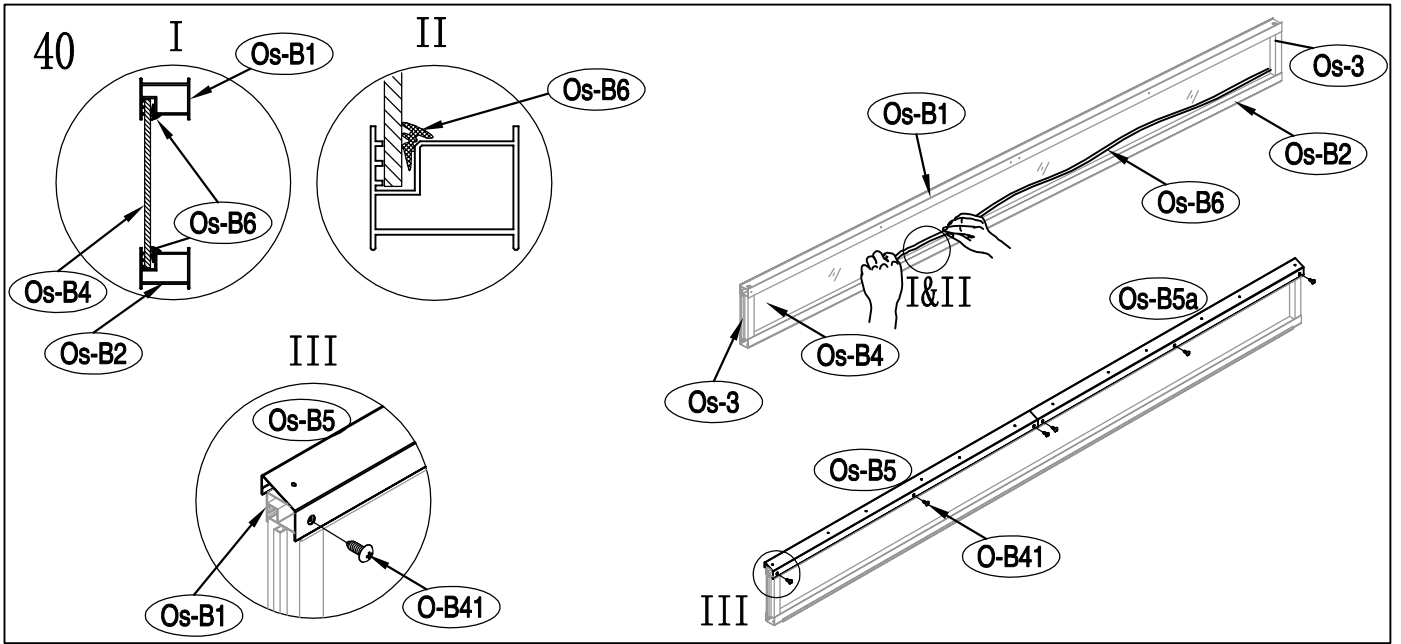
30

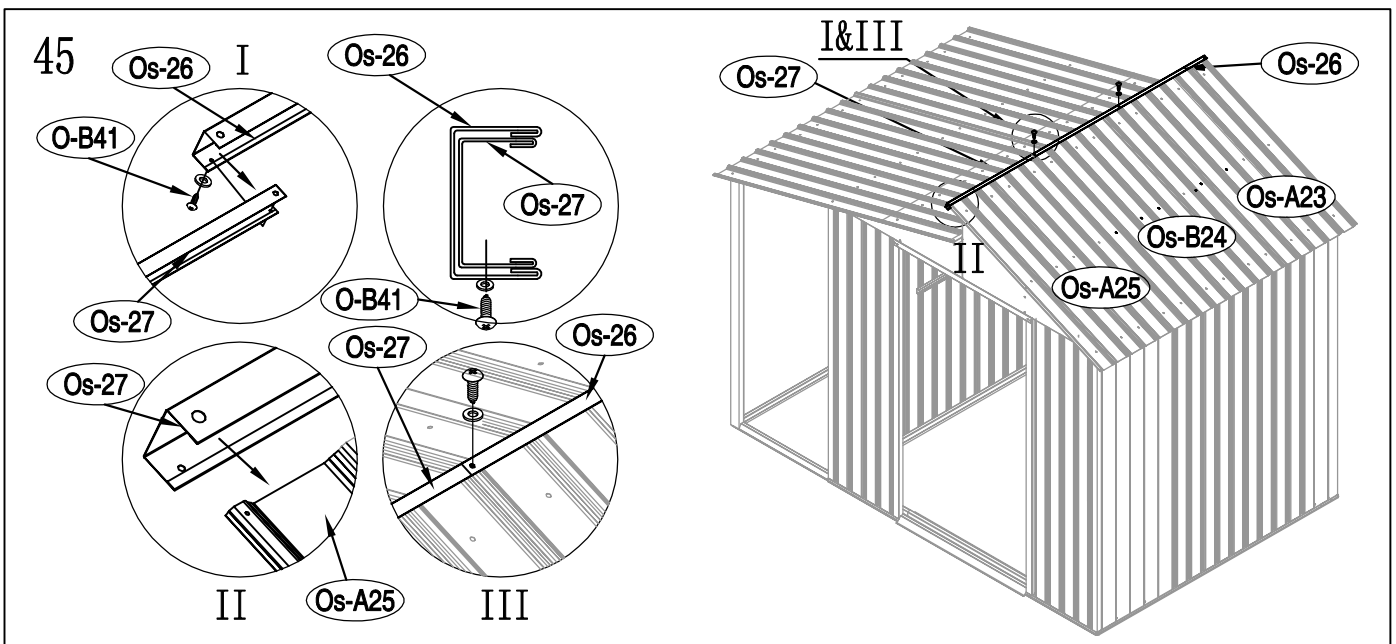
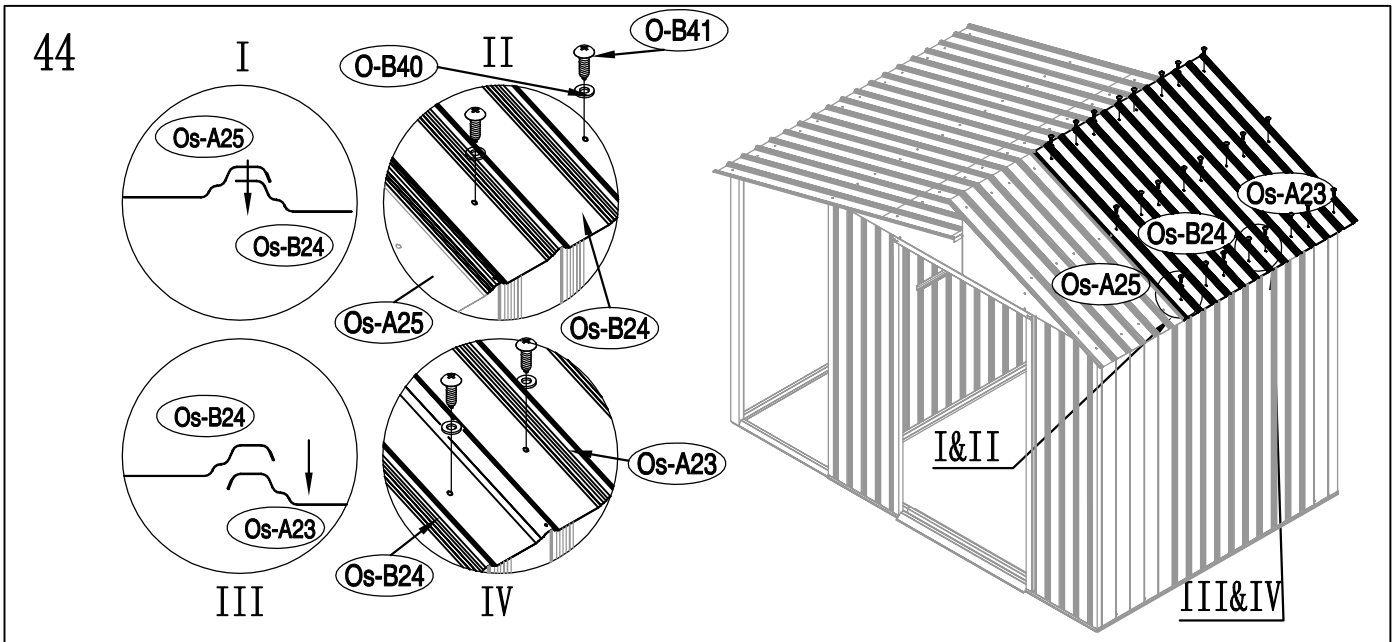
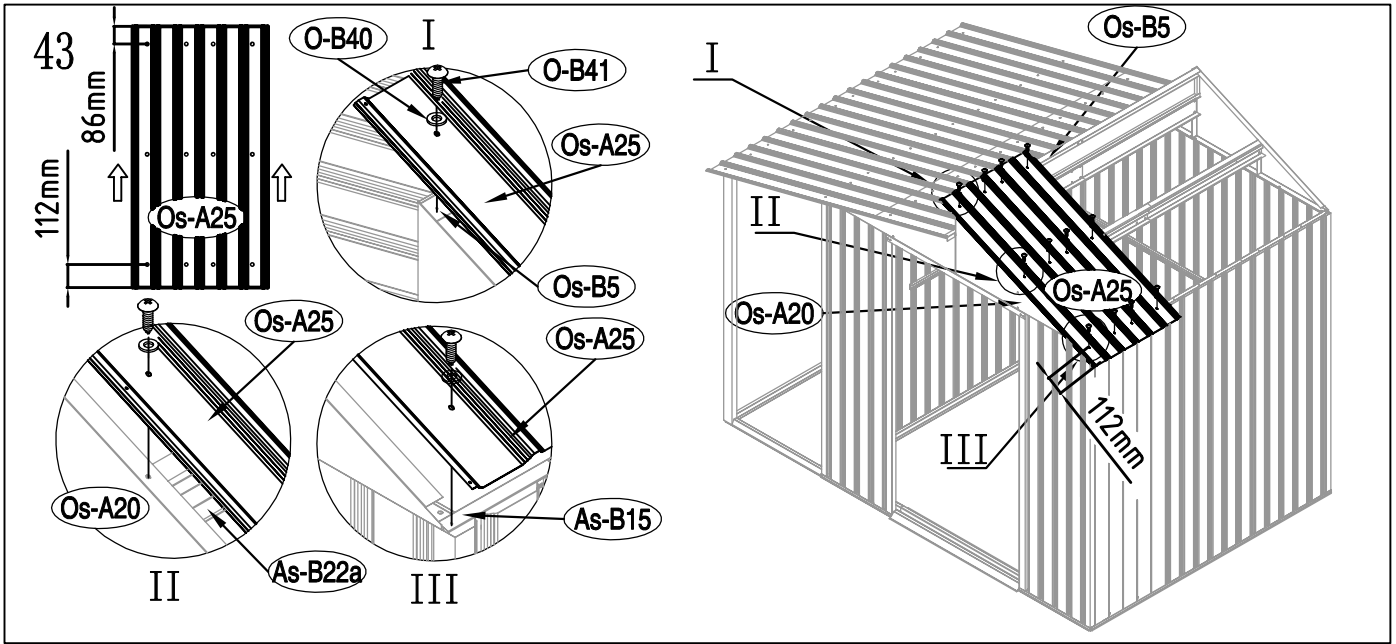




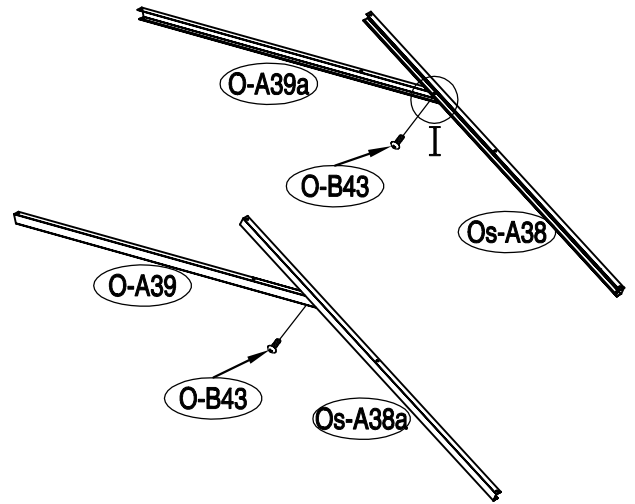
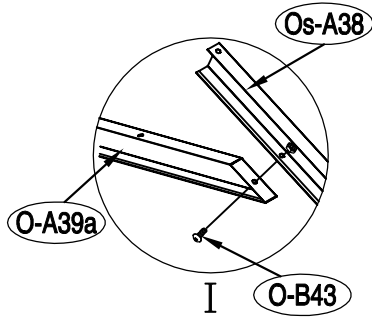




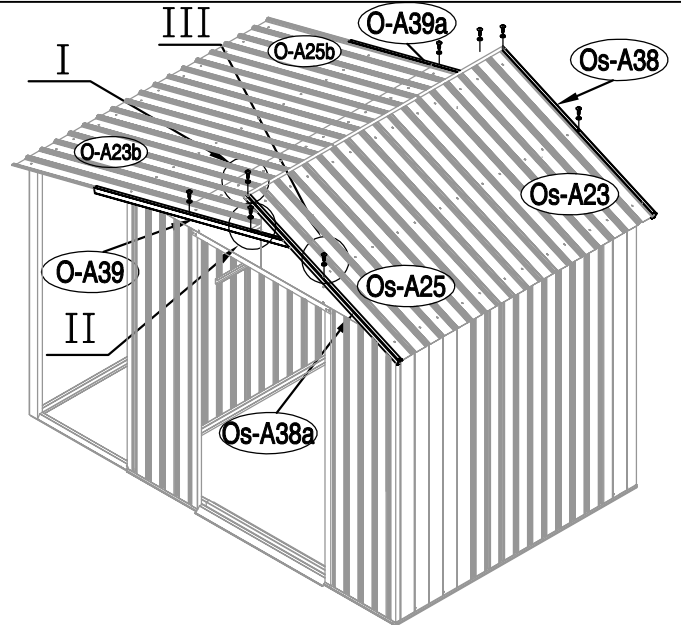
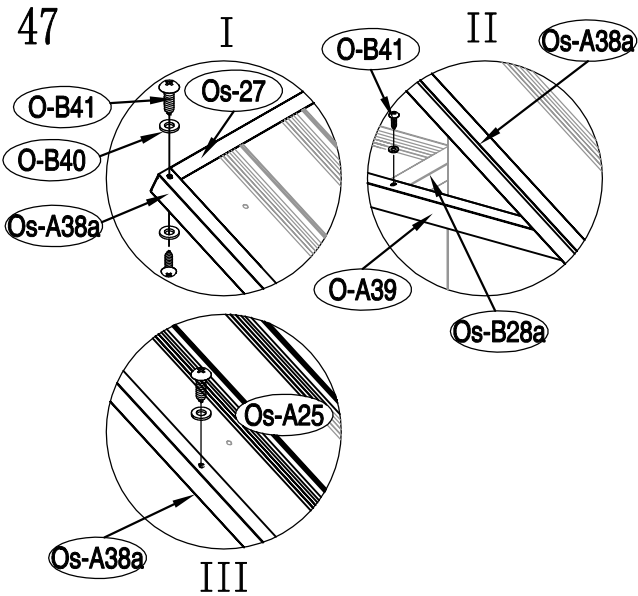




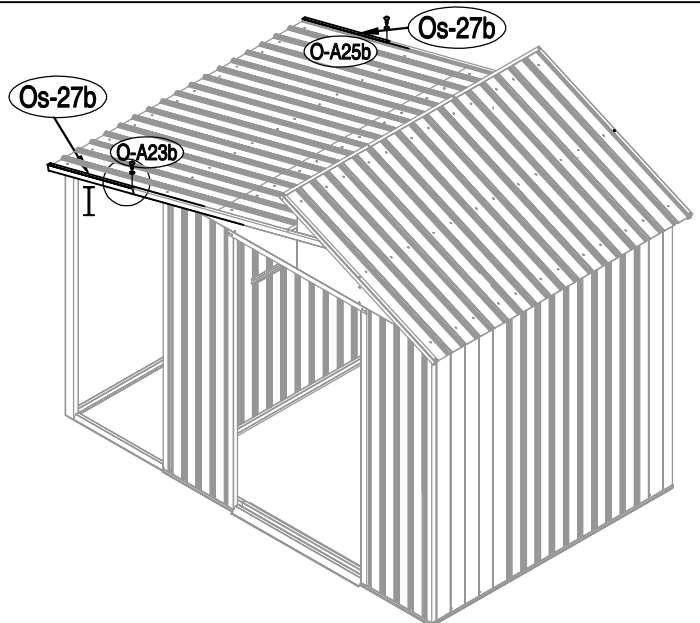
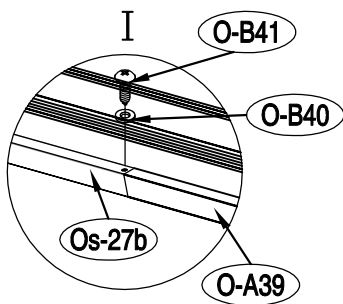
46

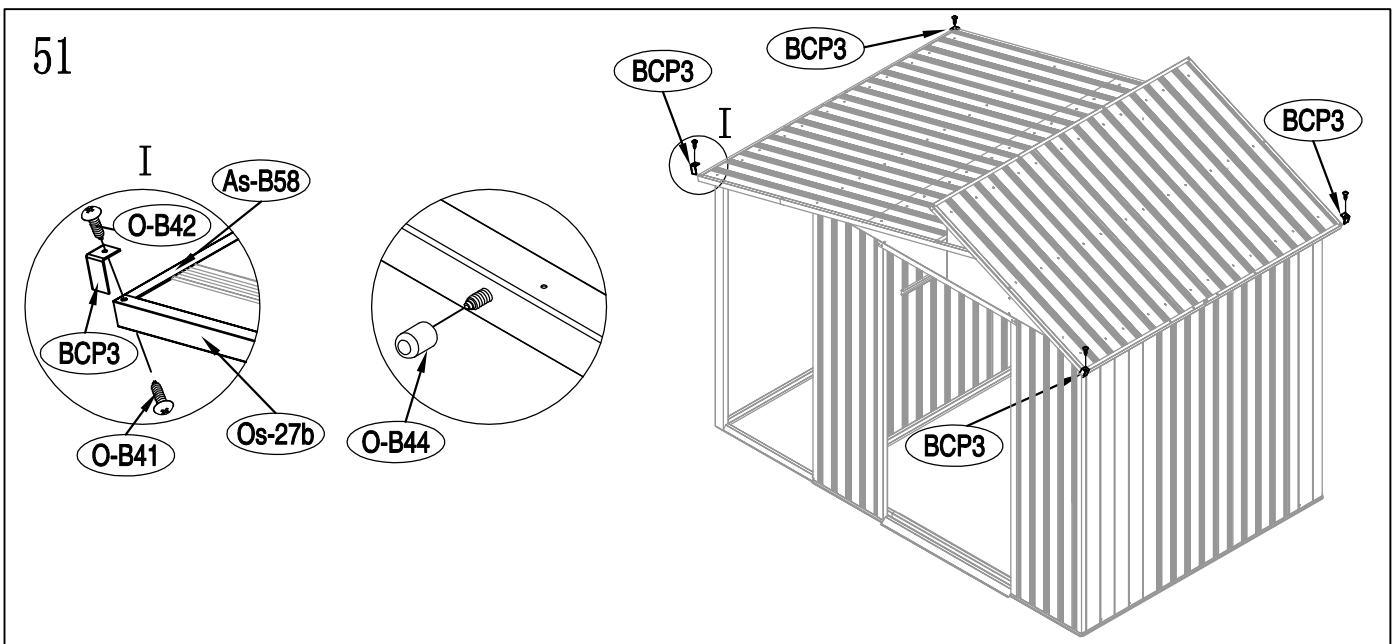
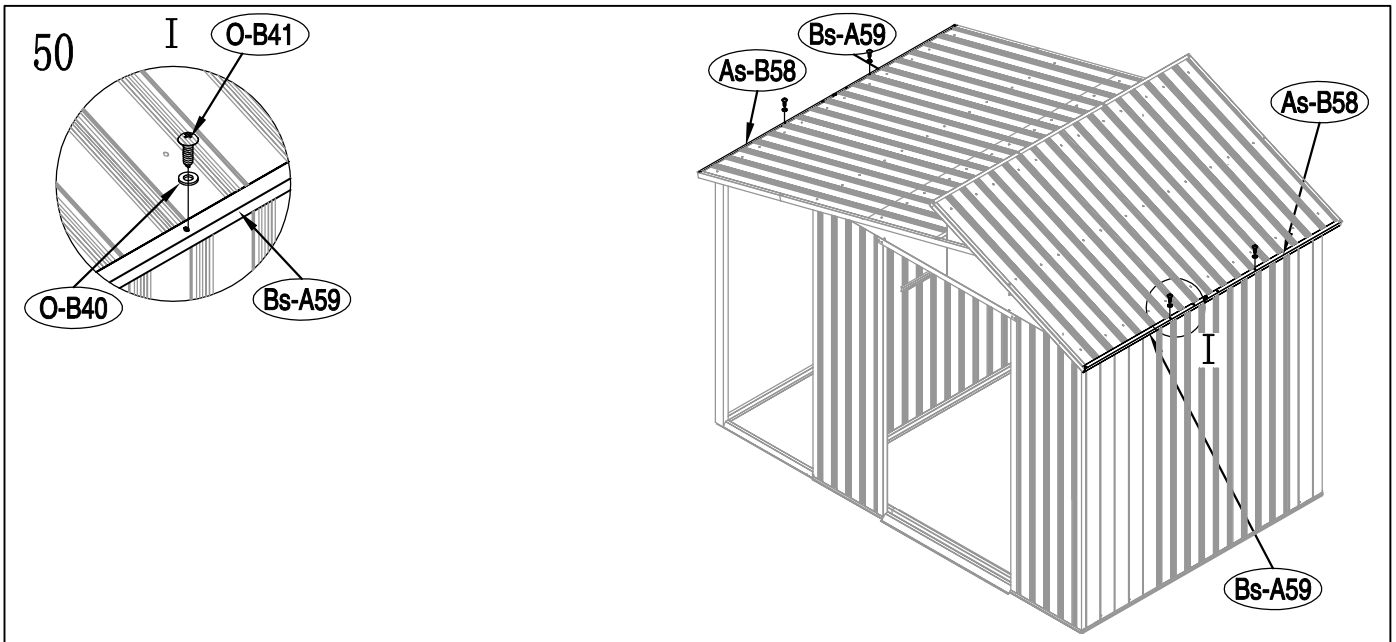
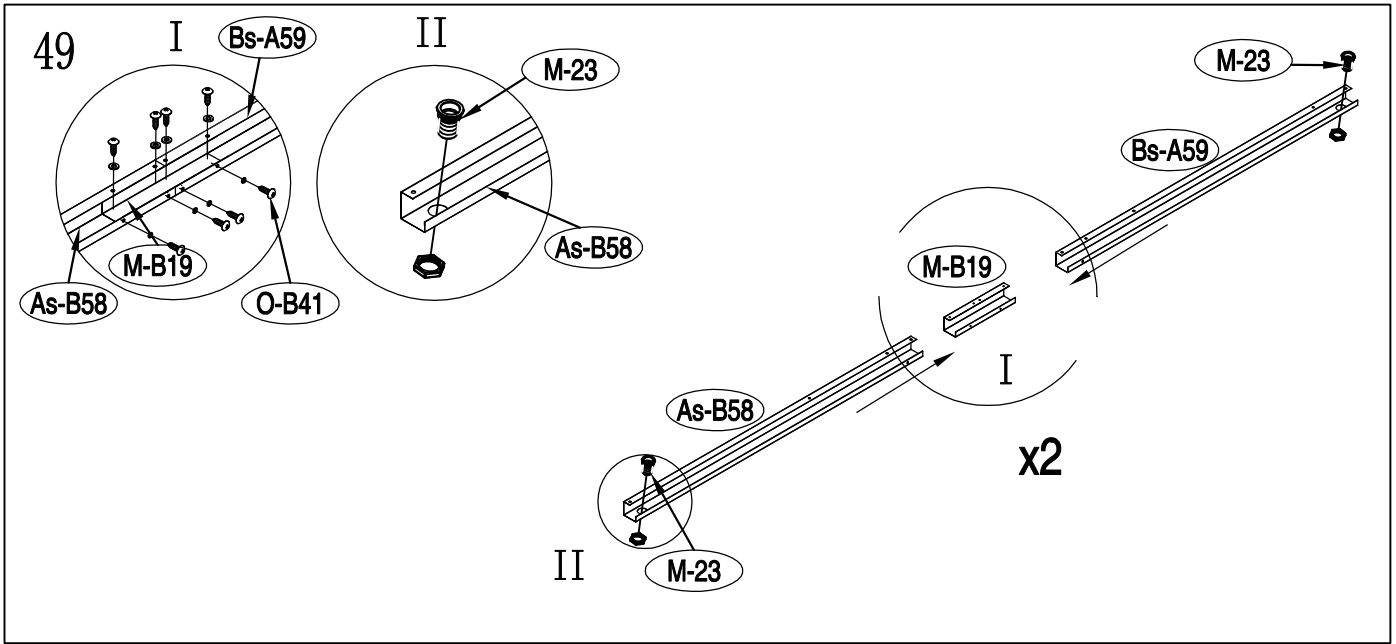


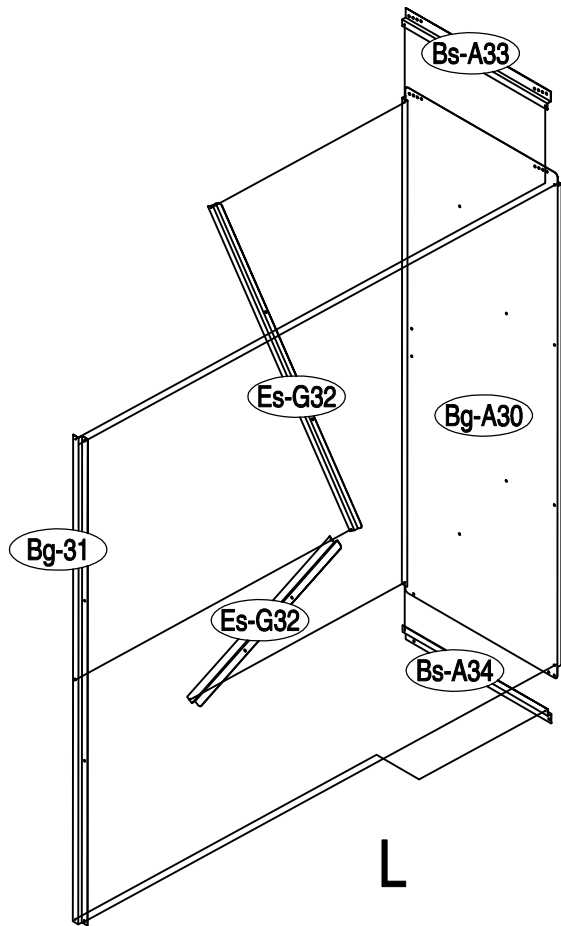
47



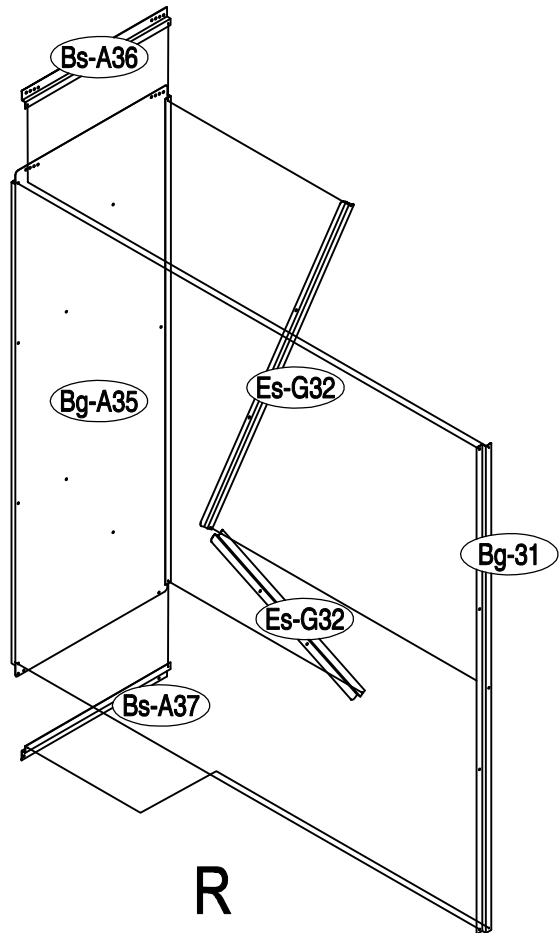
48





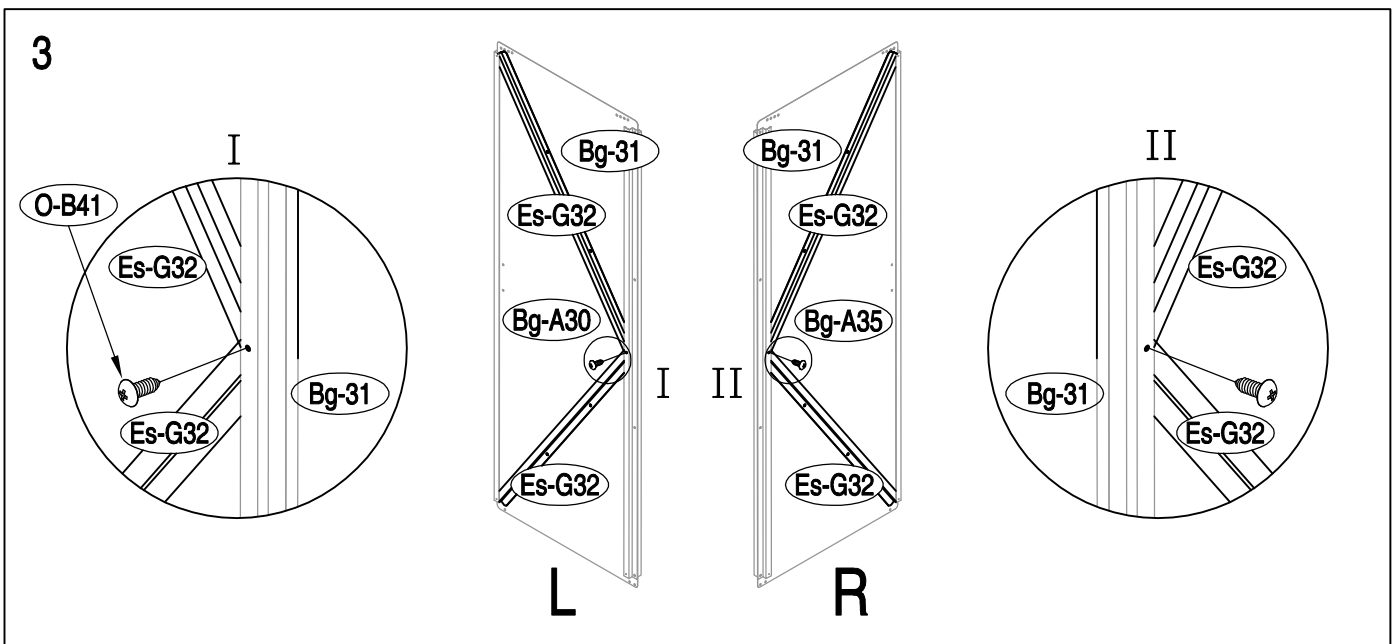
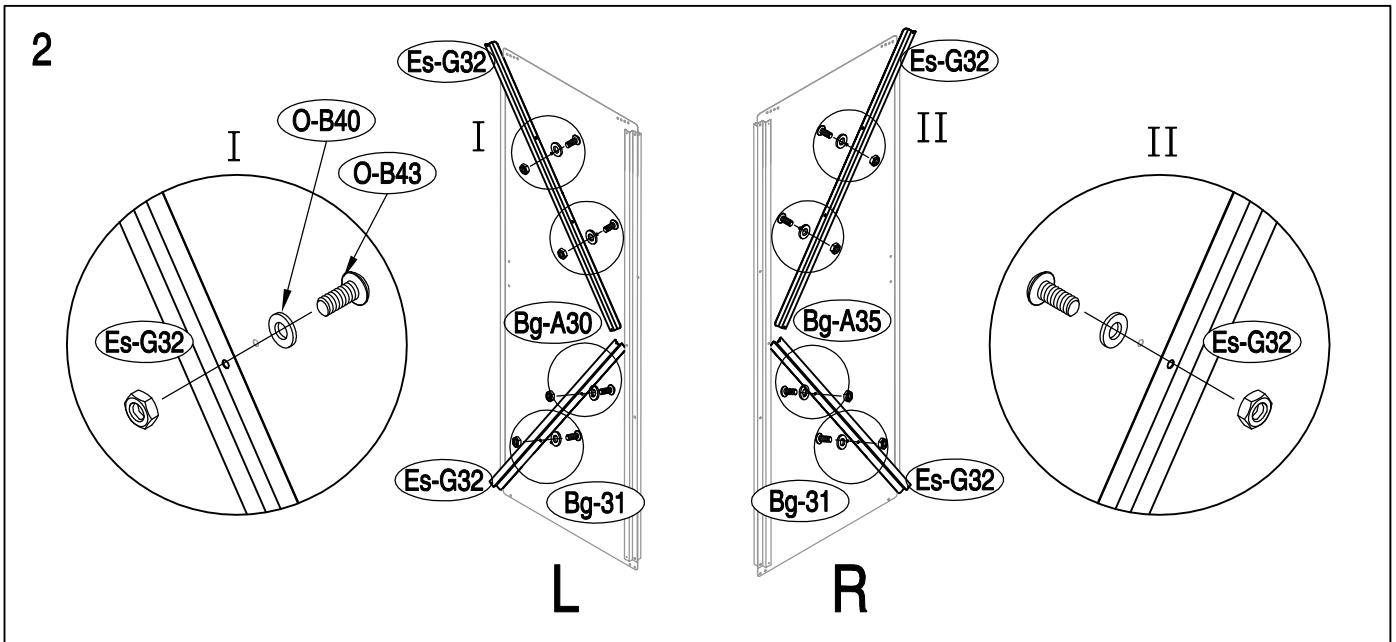
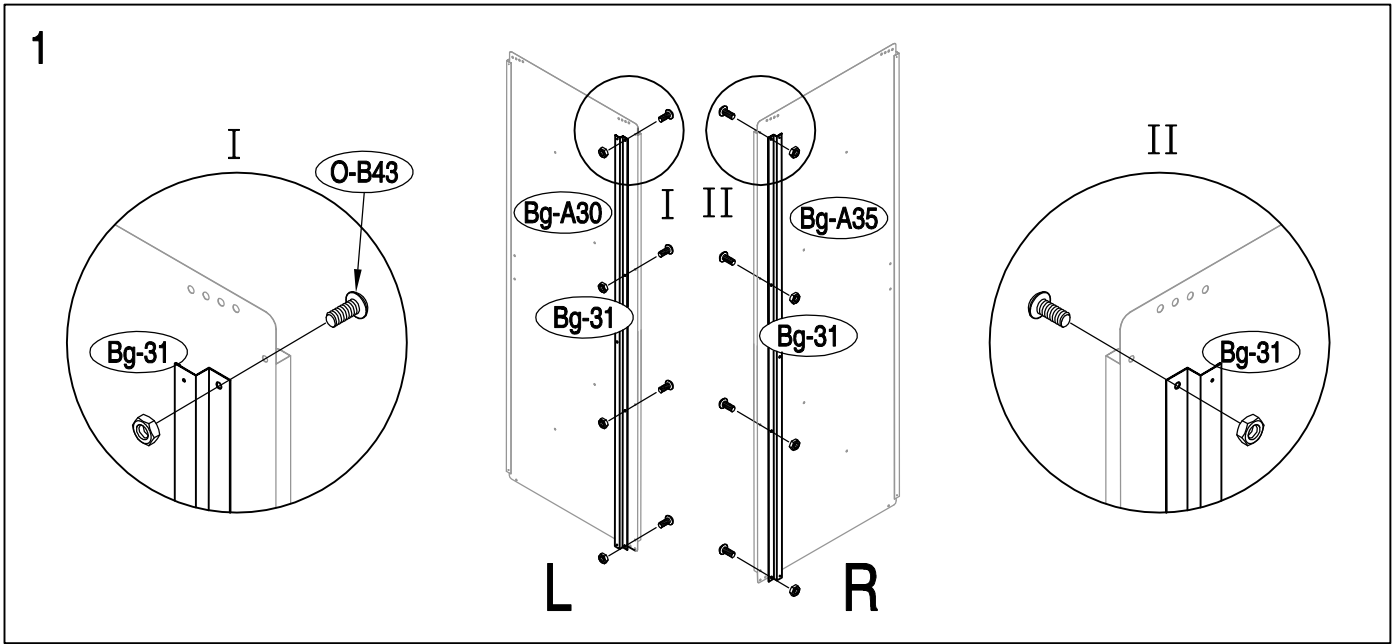


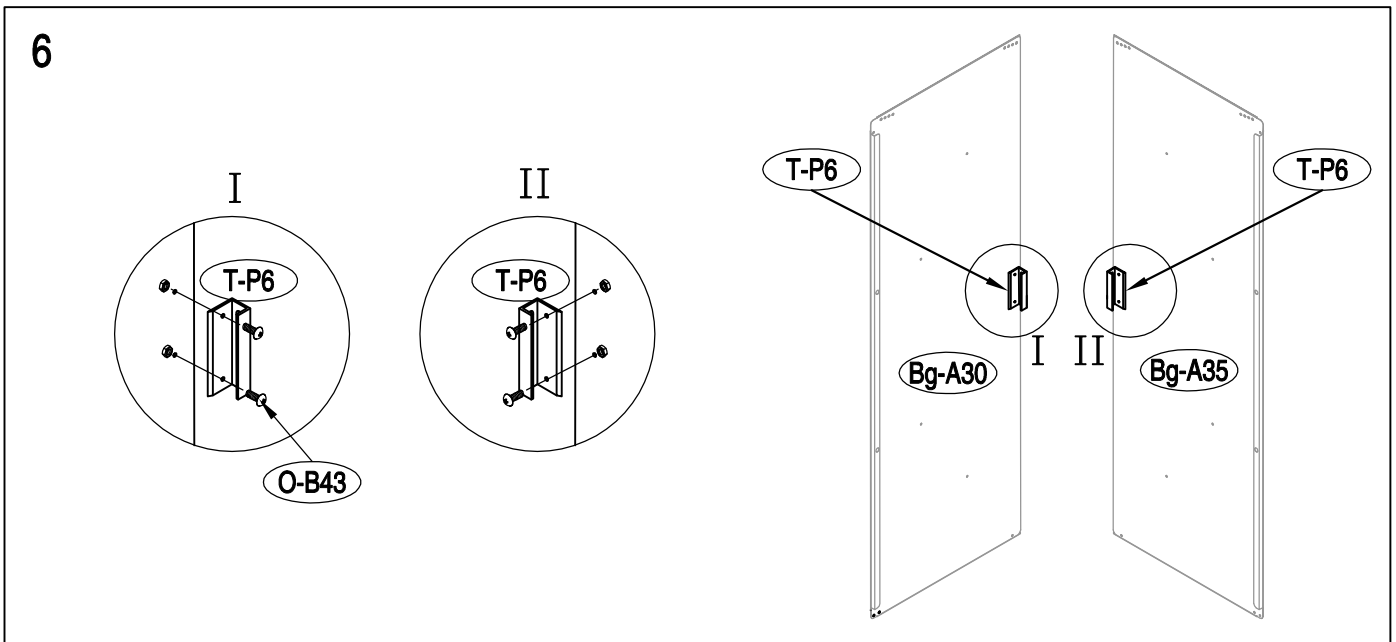
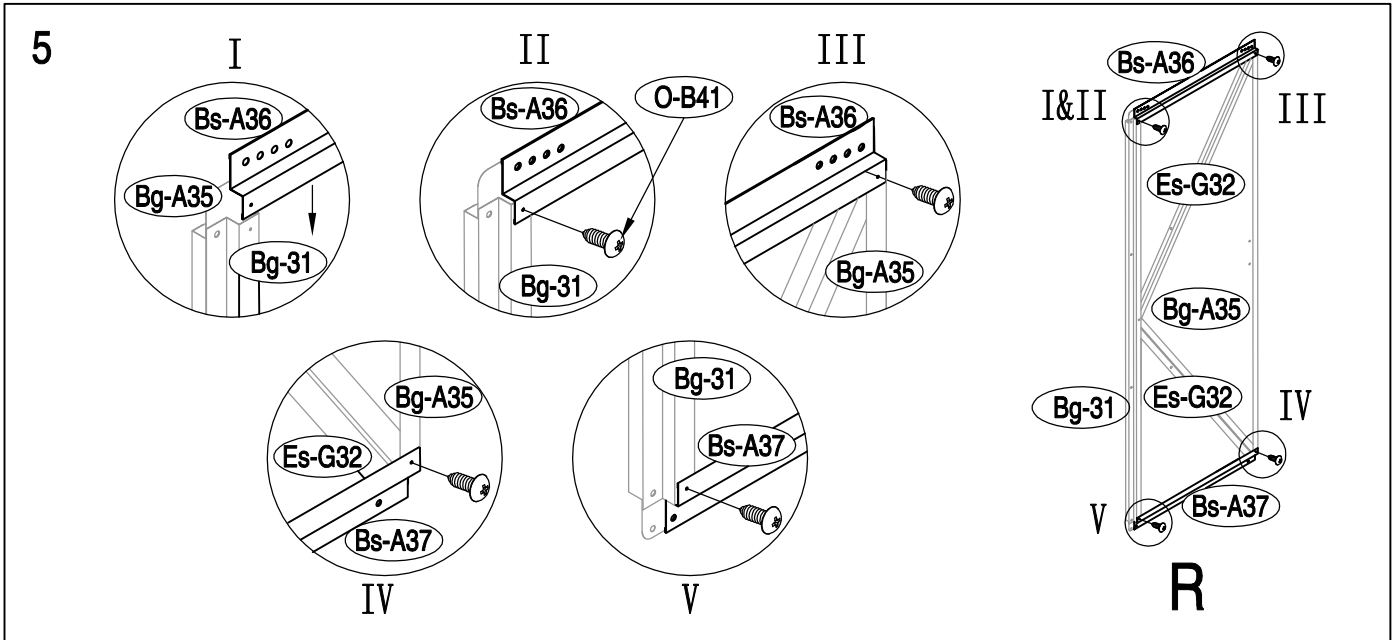
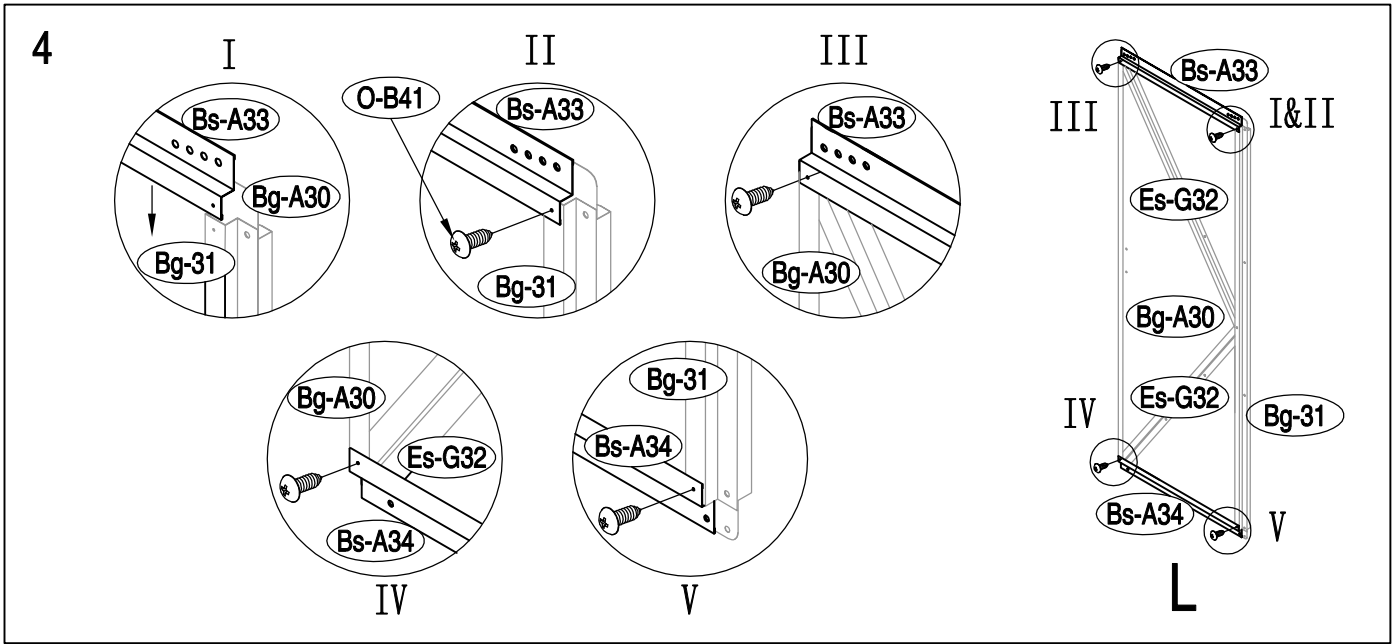
L

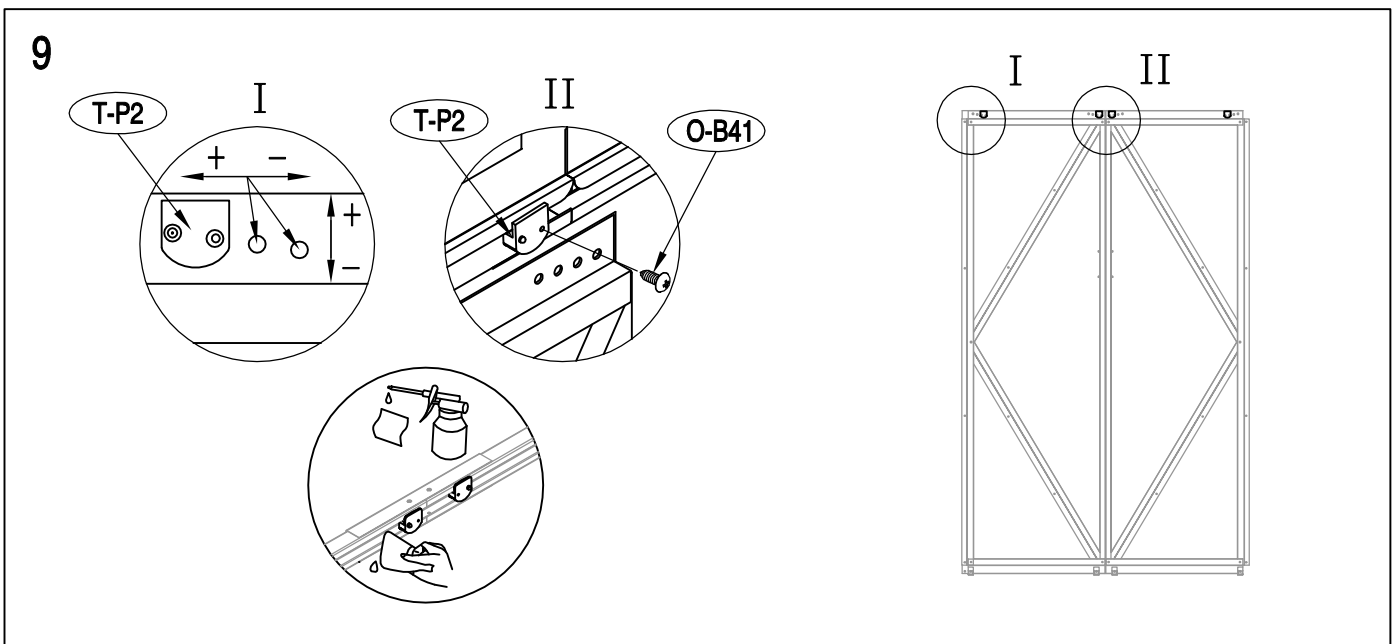
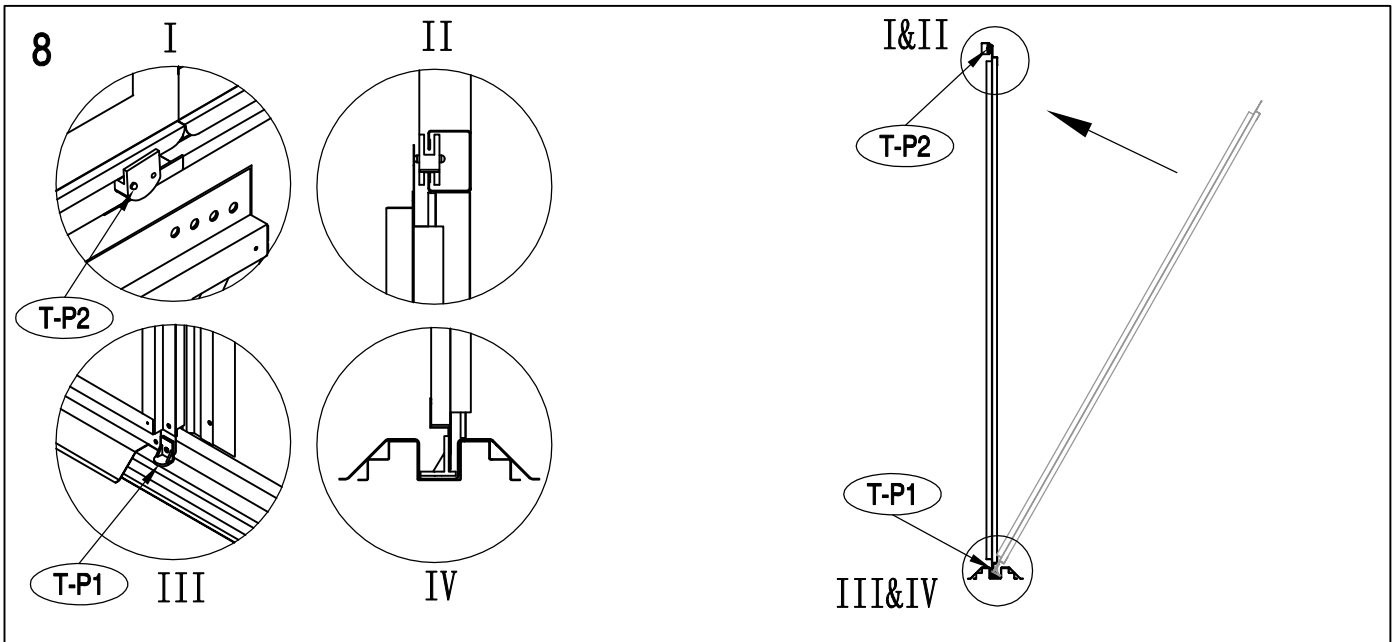
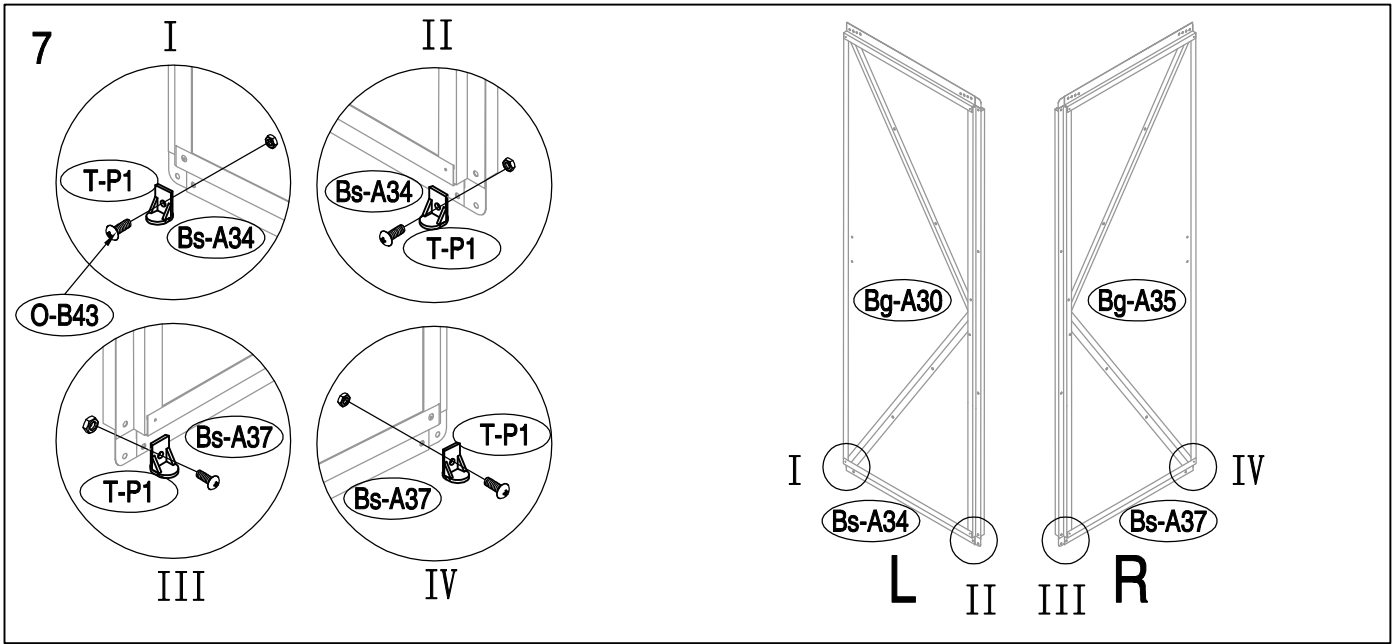


R









(PL) (HU) (CZ) (SK) (SLO) (RO) (HR) (SRB) (LT) (LV) (EST) (UA) (RU)

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE | NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE | UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | MONTAŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ | РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytkudomowego. Czyszczenie: letniąwodą z dodatkiem detergentui miękąszmatką. Wszystkie elementy produktu należymontować na płaskiejpowierzchni. | **HASZNALATI UTMUTATO. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALAS CELJABOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólagotthonihasználatra. Tisztítás: langyosmosószeresvízzeléspuhatörlókendővel. A termékemeitlaposfelületenkellösszeszerelni. | **NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přidavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškerédíly produktu smontujte na plochem povrchu. | **NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len predomácepoužitie. Čistenie: vlažnouvodou so saponátom a mäkkouhandričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. | **NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišnouporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkomkrpom. Vse elemente izdelkamontirajte na ravnipovršini. | **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numaipentruuzcasnic. Curățarea: cuapăcălduțacu detergent si panzamoale. Toatepiesele din produs trebuimontatepe o suprafațăplată. | **UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenjemlakomvodom s deterđentom i mekanomkrpom. Za montažusvihellemenataizabratiravnupovršinu. | **UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!**Isključivo za kućnuupotrebu. Čiščenje: toplomvodom sadodatkomdeterđenta i mekomkrpom. Svielementiproizvodamoraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisakdelova se nalaze u pakovanju. | **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTIPAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniamnaudojimui. Valymas: minkštuskudurėliu, šiltuvandeniusuvaly moskysčiu. | **LIETOŠANASINSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGSBRĪDINĀJUMS!** Tikailietošanaimājsaimniecībā. Tīrīšana: ar mīkstudrānusamitrināturemdenāūdenī, kurampievienotsmazgāšanaslīdzeklis. Visusproduktaelementusnepieciešamsmontētuzplakanasvirsmas. | **KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHOIATUSI!** Kasutamiseksüksneskodumajapidamises. Puhastamine: soojavee, detergentidijapehmelapiga. Kõiktooteelemendid tulebpaigaldadatasaselalusel. | **ИНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО.ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації подогляду: чиститиза допомогою м'якої серветки теплою водою з доданням мийного засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Окремі елементи і болти повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу затягнути за допомогою інструментів. | **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО.ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | PRED ZAČATÍM MONTÁŽE | PRED MONTAŽO | ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI | PRIJE POČETKA MONTAŽE | PRE POČETKA MONTAŽE | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIA | PIRMS MONTAŽAS SĀKUMA | ENNE PAIGALDAMIST | ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Należy pamiętać o żadnym z etapów | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjen meg a útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg a útmutatóval | Azelemekösszeszerelését a útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyi szakaszát sem szabad kihagyni | **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází | **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Před montážou obzámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom



| Nevynechávajte žiadne kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivopreberite varnostnesmernice, ki so na koncutegapriročnika | Predmontažopreberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Trebuie să citiți recomandările cuprivate în siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nici o etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prijemontažepročitajte upute | Montažasvih dijelova mora biti izrađena u skladu sputama | Ne zaobilazite nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimovs da pogledate preporuke za bezbednost kojese nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Premontažepročitajte uputstva | Montažasvih delovat treba da bude obavljena u skladu sa putstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikiasusipažintisusaugumonurodymais, kurie yra pateikti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikiasusipažintisus instrukcija | Visų elementų montavimą turibūti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleistinėivieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādītās šīs instrukcijas beigās | Pirms montāšanas sākt uzmanīties ar instrukciju | Visu elementu montāžunepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkstizlaistnievienu posmu | **OLULISI HOIATUSI!** Tutvugek äesolevaju hendilõpu osastoodudohutusjuhiste ga | Ennepaigaldamiselustamist tutvugejuhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätke vahetuhtegietappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в концеданного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČASTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | DAĻAS | ELEMENDID | ЧАСТИНИ | ЧАСТИ

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. | **Az összes elemet kikellvenni a csomagolás(ok)ból éles helyezni egyelőzőleg kialakított felületre.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeno delovno površino. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucrul.** | Svipredmetimoraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenuradnupovršinu. | **Svedelove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenuradnupovršinu.** | Visuselementus reikiai šimti išpakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbuiparuoštopaviršiaus. | **Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotasarbavirsmas.** | Võtke kõik elemendid pakendi(te)st jaganeeedeelnevalt tööks ette valmistatud pinnale. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности.

Sposób montażu (rysunki) znajdujesię w głównej Instrukcji. **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutató bantalálható.** Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** Način montáže (risbe) se nahaja v glavni navodilih. **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.**

Način montáže (crteži) nalazi se u glavnom uputstvu. **Način montáže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** Montavimobūdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje. **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** Kuuripaigaldamise (joonised) on toodudreamises juhendis. **Спосіб монтажу будиночка (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.**

Способ монтажа домика (рисунки-схемы) находится в главной инструкции.

WAŽNE OSTRZEŻENIA! Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiać się dziećmi zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej. Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. W przypadku wątpliwości, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produkt tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felöltött személy végezheti.

Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszó gyermek mindenesetben felöltött felügyeletét igénylik. Rendszeresen ellenőrizni meg kell az összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélésével káros, nem szabad tovább használni a terméket a hibaelhárításáig vagy az alkatrész újracseréléiséig. Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza



aterméket, hanemlépjenkapcsolatba a termékforgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.

DŰLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu.

DŰLEŽITÉ UPOZORNENIE! Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa dieťa vždy vyžadujú dohľad dospelého osoby. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistení chýb alebo poškodení dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.

POMEMBNA OPOZORILA! Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo, mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bode katerikoli del poškodovan ali bodi postane oster, uporabljajte dokler ne bomo pak odstranjeni oziroma dokler ne bomo kvarjeni deli zamenjani z novimi. Če pred začetkom uporabe opazite kakršnokoli poškodbo ali delovno nepravilnost, se ne vračate s produktom, ampak kontaktirajte servis distributora.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Este necesario montar, desmontar y mantener el producto únicamente una persona adulta. Antes de utilizarlo verifique la seguridad, la estabilidad del producto y la correcta instalación. Nunca deje a un niño sin supervisión, los niños siempre necesitan supervisión de una persona adulta. Controle regularmente el estado técnico de las piezas; si encuentra alguna pieza defectuosa o con bordes afilados, no lo utilice hasta que se hayan eliminado los defectos o se hayan reemplazado las piezas defectuosas por nuevas. En caso de encontrar algún defecto o piezas afiladas antes de montar, no devuelva el producto, sino contacte con el servicio al cliente del distribuidor del producto. En caso de encontrar algún defecto o piezas afiladas antes de montar, no devuelva el producto, sino contacte con el servicio al cliente del distribuidor del producto.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prije svake uporabe uvijek provjerite stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnost kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djecu bez nadzora odrasle osobe.

Redovito kontrolirajte tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštr rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni odnosno dijelovi zamjenom.

U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja pri montaži da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Preupotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potrebna nadzor odraslih.

Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo kojim delom je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne ukloni ili dok se deo ne zameni novim. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributora proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.

SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produktą stabilumą ir jo techninį būvį. Niekada nepalikite vaikų priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusio asmens priežiūros. Reikiamą reguliariai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jeigu aptikta defekta arba su aštriais kraštais arba su aštriais kraštais - negalima naudoti produkto kol nebūs pašalinti žalos arba elementas nebūs pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalį pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

Jeigu aptikta defekta arba su aštriais kraštais, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Produktamontāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams veikt tikai pieaugušai personai.

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareiztā montāžu. Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības, spēlējoties bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušā uzraudzībā.

Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehniskos stāvokli; ja kādā no detaļām tiek atklāta defekta vai asmeņi, produktam jānomaina detaļas vai jānomaina produkti. Gadījumā,

jāpirms montāžas tiek konstatēti defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdot, tika kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

OLULISI HOIATUSI! Tuotettävöiden paigaldada, lahtimonteeridajahooldada üksnes täiskasvanu.

Kontrollige enne kasutamist alati tooteturvalisust, stabiilsust ja paigaldamise korrektsust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse.



Regulaarselt tuleb kontrollida kaosaadete tehnilist seisundit; kui mõnede elementide osadest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uuete vastu.

Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust tooteturustaja Klienditeenindus osakonnaga. Küsimustele tekkimisel võtke ühendust tooteturustaja Klienditeeninduse osakonnaga.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу.

Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих.

Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появі гострих країв, неможливо використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде заміненана новою. У

разі виявлення дефекту виробу або пошкодження до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, простозв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми.

Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки.

Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.

Необходимо регулярно проверять правильность установки.

Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен или пока деталь не будет заменена новой.

В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистрибьютора продукта.

Dystrybutor/ Forgalmazó/ Distributor/ Distribútor/ Distributor/ Distributor/ Distributer/ Distributer/

Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистрибьютор:

ROJAPLAST s.r.o. Bohouňovice I. č.p: 79 280 02 Kolín

tel: +420 321 761 361

<https://www.rojaplast.com/>

